Homburger

# Neueste Nachrichten

Anzeiger für Bab Somburg v. b. S. und Umgebung

egagepreis: Monateabonnement R.-DR.1.75 einfclieglich rigerlohn. Gricheint taglia werftags.

Taunus Boft-Somburger Lokalblatt

Beichaftsftelle und Redaftion: Bad Somburg v. d. S., Luijenftrage 26

Angeigenpreife: Die fechagefpaltene 43 mm breite Ronpareille. Beile toftet 15 Big., auswarts 20 Big., im Retlameteil 92 mm breit 50 Bfg.

Dojtidedtonto : Frantfurt am Main 39864.

Telefon 2707

Ar. 60

Donnerstag, den 12. Marg 1931.

6. Jahrgang.

# Der Panzerkreuzer B bewilligt.

# Stimmenthaltung der Sozialdemokraten. Jur Verteidigung Oftpreußens. — Für eine halbe Milliarde Ruflandsauffräge. Das Flottenakkommen veröffentlicht.

Berlin, 11. Marg.

Det Saushaltsausichuß bes Reichstages begann heute tie Beratung des Marine. Etats. Rach bem Bericht. efhaiter, Abg. Stüdlen (S.), sprach als Bertreter der bezigialdemotratischen Fraktion Abg. Sünlich, der nach einigen allgemeinen Bemerkungen zur Panzerschiff-Frage

## eine Erflarung

abgab, in der darauf hingewiesen wird, daß die sozialdemo-tratiiche Fraktion den bisher angeforderten Raten für das kanzerschiff U die Zustimmung versagt habe und daß für ie sachlich keinerlei Beranlassung vorliege, zum Panzer-lässe eine andere Stellung einzunehmen. Der Wehrminiter habe im Mai vorigen Jahres betont, daß er wegen der ungespannten Hate sage auf die erste Kate sür das Panzerschiff B verzichte. Der neue Haushalt in noch angespannter als der vorsährige. Die Regierung ditte daher nach Ansicht der Sozialdemokraten alle Beranschiff auch diesemal auf die Ingespannter als der vorsährige. affung, auch diesmal auf die Inangriffnahme bes zweiten Bangerichiffbaues gu vergichten.

"Wenn nun von Seiten der Regierung und der bürserlichen Parteien in diesem Zusammenhange auf die innerpolitische Gesamtlage hingewiesen wird, so verschließt ich auch die sozialdemokratische Fraktion nicht der Erkenntils, daß alle an der Aufrechterhaltung des demokratischen Regierungssossens und der Abwehr des Jaschismus interisierten Parteien aus der gegenwärtigen Situation gewille politische Schlußsolgerungen zu ziehen haben.

Sie hat aber gerade beshalb unter allen Umftanden Des hat aber gerade deshald unter allen umflanden des Recht zu verlangen, daß, wenn überhaupt der Flottendung nach den Plänen der Regierung vorgenommen wird, sum mindesten die sinanzielle Belastung, die durch das Flottenbauprogramm erwächst, durch eine entsprechende Entschlang der arbeitenden Bevölkerung ausgeglichen wird. Zu diesem Zweck wird sie bestimmte ste uer politische Anterden tage einbringen und erwartet gleichzeitig ein Entgegen. lommen an ihre Forderungen auf sozialpolitischem Gebiete. Efft wenn diese Fragen geklärt sind, kann eine endgültige Etellungnahme der sozialdemokratischen Fraktion zu den Engesorderten Schifsbauraten ersolgen."

. Wir werden uns deshalb bei der Abftimmung über die angeforderte erfte Rate für den Bau des Pangerdiffes B im Musichuf der Stimme enthalten.

für die Staatspartel erflärte Dr. Rulg, bag one damit politische Kompensationen auf anderen Beble-en zu verbinden. Die Marine muffe innerhalb der gegebenen Möglichkeiten auf ber größtmöglichen Leiftungshohe er-

Die gleiche Forberung stellte auch ber Zentrumsabge-tonete Erfing. ber barauf hinwies, bag von ben Reu-bautofien für die Schiffe etwa brei Biertel auf Gehal. er und Löhne entsielen. Der Bau des zweiten Pan-erichisses musse auch deshalb in Angriff genommen wer-en da größere Arbeiterentlassungen in Wilhelmshaven und Riel vermieden werden mußten.

abg. Francois (Birtichaftep.) bedauerte, bag bie etighbauten ber Reichemarine gum Begenstand von partei-Politifden Museinanderfegungen gemacht wurden und bebute, bag biefe Bauten ber beutschen Arbeiterschaft nur nuglich leien, ba reiche Arbeitsgelegenheit geschaffen werbe. Abg. Hing mann (D. Bp.) ftimmte der ersten Bau-tate für das Banzerschiff B bedingungslos zu. Seine steunde bedauerten, daß die Sozialdemokraten den Bau Bangerichiffes bagu benugen wollen, um auf anderen Bebieten Borteile berauszuschlagen.

Bon tommuniftifder Geite murde bie Saltung ber Sogialbemofraten jum Pangerichiffbau lebhaft fritifiert als unehrlich bezeichnet.

Der tonfervative Mbg. Braf Beftarp tonnte Berftandnie für die Saltung ber Sogialbemotraten aufbringen, die an ihre Zustimmung zur Baurate eines Banzerkreuzers damit garnicht zusammenhängende sozialpo-

itighe und fteuerliche Forberungen fnupfe.

Reichewehrminifter Groener

bies darauf hin, daß bei der Candesverteidigung Deutsch-lands die Ostsee eine besondere strategische Rolle spiele. Ihre Etdeutsen Lebeulung fei durch die ungludliche Grenzziehung im Often

noch gelliegen. Das ftrategijche Rernftud ftelle die Berteibigung Ditpreugens bar. Der Minifter ertlatte unter lebhaflem Beifall, daß er bei feinen pflichtmäßigen Borbereitungen für die Candesverteldigung alles tun werde, um ben Schut Oftprengens zu gewährleiften. Er schloß mit der Erflärung, daß er mit diefer einmal in Angriff genommenen Marinepolitif

ftebe und falle

und daß es ein Burud für ihn nicht gebe.

Die erfte Rate für den Pangerfrenger B murbe bar auf mit allen Stimmen gegen die Stimmen der Rommu-niften bei Enthaltung der Sozialdemotraten angenom-

Die Beratung des Marine-Etats wurde darauf fortgeführte aus, daß fur die Ginftellung des Offigiereriates bas Beftreben maßgebend fei, Anwarter möglicht-gleichmäßig aus bem gangen Reichegebiet zu berüdfichtigen. Befonders gern murden auch Unmarter aus dem frii. her befegten Gebiet gefehen. Es fei die Bemahr dafür gegeben, daß das Offiziertorps wie die Unteroffiziere und Mannichaften die auch vom Reichswehrminifter betonte überparteiliche Linie genau innehalten und

daß die Marine ein einheitliches und juverläffiges Inftrument der Berfaffung fel.

Der fogialbemofratifche Abg. Schopflin erflärte, bag feine Bartei Die Rotwendigfeit ber Reichewehr ftets bejaht und den Wehrhaushalt in allen Jahren bewilligt habe, wenn sie auch die Streichung einzelner Haushaltsposten verlangt hatte. Auf Grund ihrer positiven Staatsonischauung habe die Sozialdemokratie die Baterlands. verteidigung immer für erforderlich gehal-ten, auch in ber Railerzeit. Er, ber Redner, fei nicht nur Sogialbemofrat, fondern auch Deutich er. Benn es fich um bas beutiche Bolt und um bas beutiche Baterland hanbele bann gehe er gehnmal lieber mit herrn Groener als mit bem Rommuniften Stoder.

21bg. Stoder (R.) hielt diefe Musführungen für febr

Damit mar bie Musfprache über ben Marinehaushalt erledigt. Der Saushalt murbe angenommen. Der Musduß pertagte fich bann auf Donnerstag, um Refte bes Finanghaushaltes und bes Bofthaushaltes gu erledigen.

# Poinifde Marineiruppen im Rorridor.

Bejahungsverftartung und neue Barnifon.

Berlin, 11. Marz. Nachdem Dirichau als der Schlüffel des Korridors vor turzem mit verftärfter polnischer Garnison belegt wurde, soll seht auch nach Neustadt (Westpreufen) polnisches Militär gelegt, unnd zwar soll ein Bataillon Marineinfanterie bort untergebracht werben.

Dieferhalb ift die polnische Militarbehörde bereits mit ber Stadtverwaltung in Berhandlungen getreten. Als Kafernen folen die Gebaude der Emigrantenstation Berwendung finden, ba diefe Station bemnachft nach Gbingen verlegt werben foll.

# Für eine halbe Milliarde Ruglandaufträge

Die Reife ter beutichen Induftriellen tein Jehlichlag.

Berlin, 11. Marg.

Bie von industrieller Seite verlautet, geht der Eindrud über die Reife der beutschen Industriellen babin, daß fie teinen Tehlichlag bebeutet. Der Zwed ber Reife lag auf rein geschättlichem Gebiete, vor allem in ber Erörterung und Riarung prinzipieller geschäftlicher Fragen und in ber Bebeing gewisser hemmnisse, bie sich im Laufe bes letten halben Jahres im Geschäftsverfehr zwischen Deutschland und Rugland herausgeftellt haben.

Muf ruffifcher Seite wurden guter Wille und Berftand-nis für die deutschen Buniche in diefer hinficht gezeigt und Abhilfe, 3. B. durch Befeitigung der Jahlungsverichleppungen, verfprochen.

Die deutschen Industriellen, die fich als Abordnung der gesamten beutschen Industrie. betrachten und infolgedeffen Line Beidafte getätigt haben, befprachen fich mit ben fuh.

renden Berjonlichteiten ber Sowjetbehörden über die Be-teiligung ber beutichen Induftrie an Lieferungen im Rah-men bes großen ruffifchen Induftriebauprogrammes.

Dabei ift festgestellt worden, daß an sich an Rußland so viel Arbeit geliefert werden tann, daß jede deutsche Firma das Ihrige erhalten würde. Es würde sich um Austräge handeln, die nicht nur die Eisen-, Maschinenbau- und Steftroindustrie, sondern auch andere Instriezweige betreffen.

Die Aufträge, Die endgültig natürlich erft nach weiteren Berhandlungen abgeichloffen werben, betreffen u. a. auch Wertzeugmaschinen, Fabriteinrichtungen, Röhren usw. Ruftland hat an sich schon im Rahmen der bisherigen deutsichen Kredite für 1931 Mehrbestellungen von etwa 200 Millionen Mart vorgeschen. Die darüber hinaus grundsätztich bestrechtenen Wehrbestellungen werden mit rund 300 lich besprochenen Mehrbestellungen werben mit rund 300 Millionen Mart beziffert. Es ift gang selbstverständlich, daß bie letten Entscheidungen über die weiteren Lieferungen für Rufland eng mit ber

## Frage der Finanglerungsmöglichteli

verfnüpft find. Much im ruffifchen Intereffe murbe es liegen, dieje Finanzierungsmöglichkeiten burch Barzah. I ungen zu erleichtern. Jebenfalls ift als Borbedingung für die Durchführung der besprochenen Lieferungsauftrage die Gewährung einer 70prozentigen Ausfallgaran. tie burch bas Reich anzusehen.

# Gunftige Gindrude.

Die beutschen Industriellen fuhren nach ihrer Untunft in Berlin junachft jum Reicheverband ber beutichen Inbuftrie, wo fie über ihre ruffifchen Ginbrude und Erfahrungen berichteten. Sie äußerten sich sehr befriedigt über ihre Reise und beurteilen bie Auslichten bes Rugland ge- ich aftes durchweg recht optimistisch. Sie erklaren, bag Rußland tatsächlich einen sehr starten Bedarf an Maschinen und anderen Broduftionsmitteln habe,

## und daß fich hier fur die deutsche Induftrie zweifellos Möglichfeiten bieten, die angefichts ber gegenwärtigen Urbeitslofigfeit befonders wertvoll find.

Man bedauert, daß die von Rugland eingeladenen Ban . fiers an ber Reife nicht teilnahmen. Deshalb tonnte über die Rredit. und Finangierungsfragen noch nicht gesprochen werden; man glaubt aber, daß bieser Teil ber Berhandlungen durchaus in Berlin geführt werden tann. Die Industriellen außern sich übrigens auch sehr anertennend über ben herglichen Empfang, ben die russischen Behörden und Birtschaftssattoren ihnen bereitet

# Bericht bem Reichstangler.

Einige der aus Rufland zurüdgetehrten deutschen In-dustriellen berichteten dem Reichstanzler über ihre Ein-drüde und Berhandlungen in Rufland. Die Stellungnahme der Reichsregierung hierzu ist erst nach Vorlegung und Ueberprüfung des gesamten Materials zu erwarten.

## Das Flottenabkommen veröffentlicht.

Der Kern der frangöfijch-italienifchen Abmachungen.

Condon, 11. Marg.

Der Text des italienisch-französischen Flottenabkommens wurde heute hier veröffentlicht. Nach dem Abkommen dürfen Frankreich und Italien in der Zeit dis zum 31 Dezember 1936 je zwei Schlacht foliffe fertigstellen, deren Deplacement 23 333 Tonnen nicht überschreiten darf. Die Bestückung darf kein größeres Kaliber ausweisen als 12 Joll Sobald einer dieser Reubauten fertiggestellt ist, wird Frankreich ein Schiff der "Diderot"-Klasse aus dem Flottentestand fit ein en Italien mird dagegen bei Indienststelbeftand ftreichen. Italien wird bagegen bei Indienfiftel. lung der Neubauten überalterte Kreuzer erster Klasse ab. wraden, und zwar jeweils etwa 16 820 Tonnen, insgejamt 33 640 Tonnen.

Ohne einer allgemeinen Revision der im Washingtoner Flottenvertrag vorgesehenen höchsttonnagezissern sür Schlachtschiffe vorzugreisen, wird die im Washingtoner Bertrag für die Flotten Frankteichs und Italiens vorgesehene Lonnagehöchsigrenze sür Schlachtschiffe von 175 000 auf 181 000 Tonnen erhöht.

Frantreich und Italien tonnen außerdem in der Beit bis jum 31. Dezember 1936 je 34 0000 Tonnen für fi u g- Beug mutterfchiffe in Dienft ftellen. Bon ber Abficht, einen ber Reubauten ber obengenannten Rategorien auf Riel zu legen, werben fich die beiben Machte gegenseitig gu einem möglichft fruben Termin benachrichtigen.

Franfreiche Borteil.

Baris, 11. Marg. Der außenpolitische Berichterstatter bes "Journal" menbet fich in seinem Blatte noch einmal ben großen Borteilen gu, bie Frankreich aus bem Flottenabtommen zieht. Satte man wie bisher die Bauerei dies-feits und jenseits der Alpen fortgesett, so ware man im Jahre 1936 zu dem Ergebnis gelangt, daß Frantreich 200000 Tonnen gebaut hatte, von denen 157 000 Ionnen als Ersabbauten angesehen werden mußten, mahrend Italien eben falls 200 000 Tonnen gebaut hatte, von denen aber nur 102 000 Tonnen als Ersabbauten gelten. Brattisch wurde also der französische Borrang um 55 000 Tonen herabgesunten sein.

## Zapan stimmt mit Borbehalten zu.

Condon, 11. Marg. Die japanische Regierung hat bem Blottenabtommen zwischen England, Frantreich und Statien zugestimmt, und zwar unter Bergicht auf Erhebung formeller Borbehalte. In einem Memorandum merben lebig-lich bie Einmanbe ber japanifchen Marineverwaltung mitgeteilt, die fich vor allem auf die Sohe ber frangofischen Unterfeeboots. Tonnage beziehen. Darüber hinaus hat die japanische Regierung ber Befürchtung Musbrud gegeben, daß der von Frantreich und Italien in Aussicht genommene Bau von zwei großen Schlachtereuzern mit den Bestimmungen des Londoner Abtommens nicht in Eintlang zu bringen fei. Gie behalt fich vor, auf biefe Fragen auf ber Benfer Abruftungetonfereng gurüdzutommen.

# Rein Bertrauen auf Abruftung!

Gine Erffarung des englifden Ariegsminiftet

Condon, 11. Marg. Bei ber Aussprache über ben Bor-anschlag für die Armee ging ber arbeiterparteiliche Rriegs-minifter Shaw auf die Abruftungefrage ein. Er betonte,

es stehe außer Zweisel, daß die enorme Rüstungsver-minderung der englischen Urmee bei den anderen Cändern teine entsprechende Unswort gesunden habe. Die englische Ubrüstung habe nicht im geringsten den Erfolg gehabt, den man sur wünschenswert halten müsse. Unter diesen Umstän-den sei es unmöglich, weiterhin die Politit der einseitigen Ubrüstung Englands zu empsehlen.

Die englische Regierung werde alles tun, um den Tag berbeiguführen, an bem ble Ruftungen in der gangen Belt burch internationale Abtommen herabgefest murben. 3m Mugenblid fel es aber ganglich unmöglich, eine Berabfegung

# Italien und die Friedensverträge.

Der alte ober ber neue Standpuntt?

Rom, 11. Marg. Im Bericht bes Saushaltsausschuffes ber italienischen Rammer jum Boranschlag bes Mugenmini. fteriums heißt es u. a .:

Die Schwere gewisser Verträge und die sortdauernden Caften der Ariegsentschädigungen und Ariegsschulden, die Teilung in bewaffnete und wehrlose Nationen, die neuen militärischen Bundnisse haben Europa lange in Unsicherbeit und Spannung gehalten.

Obgleich ber Bolferbund und bie Initiative gemiffer Staatsmanner in beträchtlicher Beise zur Ueberwindung des Kriegsgeistes beigetragen haben, bleibt eine tiese Rluft bestehen, und zu einer tatsächlichen sicheren Unnäherung der Bolter ist noch ein weiter Beg. Darin liegt ber Grund des heutigen Broblems. Alle find von dem Befühl des Unbehagens befeelt. Aber nichts ift ewig in ber menschlichen Beschichte. Die Bertrage tonnen, wie ber Chef unserer Regierung bemertte, nicht Grabfteine auf ben Brabern ber Bolter fein. Die 3bee Duffolinis zielt auf eine großere Berechtigteit zwifden ben Rationen ab, um fo Bufammenftoge und Bruche im Leben des mitgenommenen Europas zu vermeiben. Diese Richtlinie, die der Außenminister Grandi auch durch harte Gegensähe klug und treu versolgt hat, erhebt unsere diplomatische Arbeit in eine Sphäre hobe-

Der Bericht, ber biefe Gage enthält, icheint vor bem ienifch-frangofifchen Flottenabtommen abgefaßt und inawifchen antiquarifch geworben zu fein. Wenn man ben frangofifchen Breffestimmen glauben barf, wird fich Italien in Butunft weniger revisionistisch betätigen.

# Politisches Allerlei.

Chrengericht der Wirtichaftspartei für Drewit.

Das Chrengericht ber Birtichaftspartei hat gu ben gegen den Parteivorsigenden Drewig erhobenen Borwürsen Stellung genommen und nach eingehender Beweisaufnahme sessenstellt, daß sich alle gegen den Parteisührer erhobenen Beschuldigungen als unbegründet herausgestellt hätten. Weder sei die Partei durch die wirtschaftlichen Unternehmen und Gründungen des Parteisührers geschädigt worden, noch sei es zutressend, daß die Borbereitungen der Partei zur letzten Reichstagswahl durch das Berschulden der Partei zur letzten Reichstagswahl durch das Berschulden der bes Barteivorsigenden gu fpat erfolgt und Bahlgelber un-gerecht verteilt worben feien.

Frantreichs Bordringen in Marotte

Die frangofifchen Truppen in Marotto haben wieberum einen Teil bisher noch nicht unterworfenen Bebiets befest und baburch ihre Macht nach Guben weiter ausgebehnt. Bang unerwartet rudten fie vor und befehten mit Silfe ber erft por turger Beit niedergeworfenen Stamme Die Sohen. juge bes mittleren Atlas-Bebirges, die ihnen freien Musblid auf bas Bebiet bes Tabla ermöglichen. In ber Ba. rifer Breffe wird diefer Borftof umfomehr unterftrichen, als er die ichon feit langem gesuchte Berbindung zwischen ben beiben frangofifchen Stellungen Dgra im Rorben und Sgatt im Guben herftellt.

Parlamenteniederlage der Indifden Regierung.

In der indischen gesettgebenden Bersammlung erlitt die Begierung eine Riederlage. Es murbe mit 66 gegen 43

Stimmen ein Antrag angenommen, burch ben bie heeres-ausgaben um 100 000 Ruplen berabgefest werben. Der Regierungsvertreter teilte mit, bag ber Ungehorfamteitsfelb. gug und die Schwierigfeiten an ber Grenge im Jahre 1930 525 000 Bfund getoftet hatten.

Schon wieder ein neues Rabinett in Beru.

Die Rrife in Beru fcheint mal wieber enbgultig beigelegt, nachbem ber befannte fübperuanifche Bolititer Sama. nes Ocampo im Fluggeug in Lima eingetroffen ift und als porläufiger Brafibent die Bildung eines neuen Rabinetts bes vierten in ben letten gehn Tagen, übernommen hat.

Ratfelhafter Unichlag in havanna.

Rach einer Melbung aus havanna war die bortige spanische Botschaft ber Schauplat eines ratfelhaften Un-ichlags. Eine Explosion ereignete sich in ben Morgenftunben, ohne jedoch mehr als Sachschaden anzurichten. Die Bo-lizei, die turze Zeit später erschien, fand vor der Botschaft ben Leichnam eines Mannes, dessen Personalien nicht sest-gestellt werden konnten. Der Tote war an der Eingangs-psorte der spanischen Botschaft von Havannt an einem langen Strid aufgehangt.

# Reichsratsfigung verfcoben.

Um bas Schidfal bes Befrierfleifchgefebes.

Berlin, 12. März. Die Reichsratsausschüsse haben am Mittwoch die Zollvorlagen der Regierung, in Berbindung damit auch die Reichstagsbeschlüsse zum Brotgeseh und zum Gefriersleischonningent in erster Lesung beraten. Da die endgültige Entscheidung der Ausschüsse erst in einer weitern Situng am Fraiten nechmitten gefällt merden kann ist ren Sigung am Freitag nachmittag gefällt werben tann, ift bie nachfte Bollfigung bes Reichsrates auf Freitag abenb verlegt worben.

Im Augenblid sind die Mehrheitsverhältnisse noch ganz unübersichtlich, da noch nicht sessischet, wie viele preusische Provinzvertreter den Einspruch gegen die zollfreie Gefrier-sleischeinsuhr unterstützen werden. Es kann damit gerech-net werden, daß die Bertreter der rein agrarischen Provin-zen gegen das Gesch stimmen werden.

## Preußen für das Gefrierfleischaefek. Das Muswärtige Mmt entichieden dagegen.

Berlin, 11. Marg. Bie man zuverläffig erfahrt, hat fich bas preußische Rabinett in feiner vertraulichen Sigung entichloffen, feine Reicheratsbevollmachtigten gu beauftra. gen, bem Befrierfleifchgefet Buguftimmen und teinen Ginpruch einzulegen.

Dagegen habe sich das Musmärtige Mmt ganz ent-schieden gegen die Gefriersleischeinfuhr ausgesprochen. Außer den Ländern Thüringen, Braunschweig, Banern und Würt-temberg, die bereits erklärt haben, Einspruch einlegen zu wollen, fei auch damit ju rechnen, daß Sachfen, bas unter Umftanden ben Musichlag geben tann, ber Befrierfleifcheinfuhr miberfpreche.

# Gefehliche fünftägige Arbeitswoche.

Berlangen die freien Gewertichaften.

Berlin, 11. Marg. Der Musichuß bes Milgemeinen Deut. ichen Gewertschaftsbundes hat nach einer eingehenden Mus-iprache zwei Entschließungen zur Arbeitszeit- und Lohn-frage angenommen. In ber einen heißt es:

Die Entwidlung auf dem Arbeitsmartt erfordert nicht nur eine vorübergehende, sondern eine dauernde Bertur-gung der Arbeitszeit, um die Arbeitsgelegenheit selbst bei bessere Ronjunttur auf alle vorhandenen Arbeitsträfte gerecht zu verteilen.

Eindringlich muß die Jorderung an die Reichsregierung und den Reichstag gerichtet werden, ein neues Ar-beitszeitgefet zu schaffen, in dem die Arbeitszeit fünf Tage oder 40 Stunden wöchentlich befrägf.

Die Entichliegung gur Lobnfrage befagt:

Der Bundesausschuß fordert sowohl von der Reichsregierung wie von allen öffentlichen Gewalten, den bisherigen Drud auf die Löhne sofort ein zu stellen, und
statt dessen fortan der Arbeiterschaft gegenüber dem Unternehmertum den Schuh zu gewähren, den andere, weniger gefährdete Boltsschichten für sich in Anspruch



Lord Jrwin: Komm'an meine Brust, Du Kleiner Nackedeil

## Reues aus aller Belt.

# Morbprozeg Rurten am 13. April. In ber Straffade gegen ben Arbeiter Beter Rurten wegen Morbes uim. ft nunmehr Termin auf ben 13. April anberaumt.

# Sechs Arbeiter von einer Lawine verfcuttet. Gine Gruppe von fechs Arbeitern, bie mit Ausgrabungsarbeiten vor bem Eingang eines Tunnels in Formago beschäft war, wurde von einer riefigen Lawine verschuttet. Es ist noch nicht gelungen, fle gu bergen.

# Drei Arbeiter burd Starfftrom getotet. Un ber tieb trifden Eisenbahnlinie Reapel-Beisre waren Arbeiter mit ber Aufstellung von Maften für bie Startstromieitung be icaftigt. Drei Arbeiter gerieten babei mit ber Sochspannungs-leitung in Beruhrung und wurden getotet.

# Der englifde Tenner gebentt. Der Morber Roues, ber einen Unbefannten in feinem Auto verbrannt bat, muth in bem Bebford. Gefängnis gehenft. Ueber 2000 Meniden gumeift Frauen und Rinder, warteten trot ber bitteren Ralle por ben Gefängnistoren, bis bie Rachticht von ber bir richtung angeschlagen wurde.

# Bauernichlitten vom Juge erfaht. In ber Rabe ber Gifenbahnitation Smorgon im Wilnaer Gebiet wurde en Bauernichlitten von einem Gifenbahngug erfaht und gertrim mert. Bon ben Infaffen wurde einer getotet und einer fome verlett.

# Die Lemminge. Standinaviens Schreden.

Die Landwirtschaft ber nordischen Lander bat einen gefährlichen Gegner: Die Lemminge. Der Lem-ming ift jene große Maus, die wohl burchichnittlid ming ist seine große Maus, die wohl durchschnittlich nur 12 Zentimeter mißt, die aber häufig zur Größe einer kleinen Hauskaße heranwächst — sie ist ober braungelb mit dunklen Fleden; Unterseite, Polen und Schwanz sind sandgelb — und die infolge ihre Größe und der Massenhaftigkeit, mit der sie auf, tritt, alles vernichtet. Sie kommt von den höheren Gebirgsregionen und den gefrorenen Morasissächer Tundren, wo sie unter Steinen oder im Mordischer haut, in Massen in die Riederungen. Mur für den Ladden ist ihr Reisch esdar, und des nire Dohien baut, in Massen in die Riederungen. Mur für den Lappen ist ihr Fleisch esbar, und der auch nur als Notbehelf in Hungerjahren. Die bose Augerichen, die sie ankündigen, sind einmal ein milder Binter. Ihre Feinde sind die Raubvögel, die eine undarmherzige Jagd auf sie machen; die Bussade, alle Eulenarten, von der schneeveißen Rocklandseule an die zur großen Ablereule, die Habicht, Falten und Sperber.

Trot der erbarmungslosen Jagd, die habidit und Bussarde am Tage, die Eulen in der Nacht auf üben, bleiben so viele Lemminge am Leben, daß ein Abwehr für und durch den Menschen wenigstens bis jedem Jahr in gleichen Massen, aber in einzelne Jahren, wie 1907, 1912, 1922, sind in Lapplant Norwegen und dem nördlichen Schweden Tausend Vorwegen und dem nördlichen Schweden Tausend von Quadratmeilen von ihnen verwüstet worden: 1901 sind sie sogar die Danemark porgebrungen. Sodell find fie fogar bis Danemart vorgebrungen. Goball fie einmal die Abhange und Schluchten ber Berge ber laffen haben, ift alles, mas fprießt, ift jedes grin Blatt bernichtet, Die Borte bon ben Baumen genaft ber Bufch tahl gefreffen.

Much die Tobfeinbicaft ber mordenben Haub boget tann bas nicht berhindern. Bie biefe unte den Lemmingen aufräumen, haben gerade jene funch baren Jahre gezeigt; man hat damals beobachte daß infolge der reichen Beute die Habichte, Bussark Eulen zweis die viermal mehr Junge ausbrütein als gewöhnlich. Der Bauer mit Hunden und Kata ist völlig machtlos; mit der Kahe nehmen es bi großen Lemminge überdies auf.

Sobald sie eine Gegend verwüstet haben — me sehr schnell geht — seben sie ihren Berwüstung seldzug fort, dis sie zum Meer kommen, und da sie Schwimmer sind und breite Flüsse mübels überschwimmen können, stürzen sie sich achtlos die See. Langsam ermatten sie, um schließtich unter zugehen; aber im nächsten Jahr sind wieder neu Lemminge da und, nach einiger Beit der Ruhe, sow wieder die surchtbaren Massen. Der weibliche wing wirst in sedem Jahr acht die zehn Junge.

# Warum De Dpa lopen is.

Bei seinen Emder Berwandten traf ein 781h riger Offfriese aus einem Dorf bei Aurid a Schusters Rappen zu Besuch ein. Das Entellind wurd berte sich, daß der Großvater bei seinem hohen Auf die etwa 20 Kilometer lange Strede zu Fuß zurüt gelegt habe: "Opa, warum bust du neit mit de Fabt tomen?" — Da antwortete der Opa: "Datau bun tau olt, dat Umstigen is för mi tau swar."

## Gin Mujeum Des Aberglaubens.

Gin Museum des Aberglaubens.

Robenhagen hat ein Museum, das wertrolt Sammlungen aus der Beschichte der Medizin en hält. Die ausgestellten Stilde stammen zum Teil es den ältesten Irrenhäusern Dänemarts. Es ist ein unheimliche Schau von Zwangsjaden, Zwangsstilhte Lederriemen und anderen Instrumenten, mit dem man früher die Geistestranten quälte. Ein Saal de anschaulicht den Aberglauben in der Boltsheillund Dort sieht man Wildschweins. und Fuchszähne, siedenen man früher Cholera und Best beschwor. Schweinstohs in silberner Fassung "half" gegen Dort aussall. Bärentagen galten als Wittel gegen Rheum tismus, während ein mit geheimnisvollen Inschrifte versehenes Kreuz, ein sogenanntes Bolta-Kreuz, sien sogenanntes Bolta-Kreuz, sott versehenes Kreuz, ein sogenanntes Bolta-Kreuz, seine Träger Schut vor allen Krankheiten versprachte in heimlich mutet die Tracht der Bestärzte an: robeimlich matel, roter Hut, eine Geschaftsmaste mit langte vogelartigem Schnabel in blauer Farbe. Sebenstweist auch eine Ausstellung von alten Mitrostweist deren Witrostweist der Mohre beständ. Pahlen Wichten werden in gestärzten veranschaulicht. In sahlem Licht mern Desen, Retorten. Kolben, die an das dierzimmer eines mittelalterlichen Alchimisten dienem dies mittelalterlichen Alchimisten dienem von giftigen Meditamenten getragen von Bereitung von giftigen Meditamenten getragen den, Köpse mit grinsenden Frazen.

# yus Bad Homburg u. Umg.

# Mehr Optimismus!

Ein Wort jur Reichs-fandwerts-Woche.

Irgendein Beiser hat einmal gesagt, jedes Ereignis habe ine ganze Rette von Ursachen. Run, der Ausspruch gibt wenten, wenn man sich die heutigen schlechten Zeiten vor Augen hält. Freilich, Weltwirtschaftstriss, Weltmarktage, Absachtang, Export, das sind Dinge, mit denen sich Berusenere befassen mögen. So weit muß man aber vielsicht gar nicht gehen, um auf unglückselige Verkettungen pftoßen, wie sie heute leider alltäglich geworden sind. Ein Beispiel nur für viele: eifpiel nur für viele:

herr Maner, ber Baumeifter, trifft feinen Gefchafts-Berfprechens, Die Arbeiten an bem geplanten Reubau nicht bertragen tonnte (Bott, man hat eben manchmal auch noch ibertragen connie (Gott, man hat eben manchmal auch noch indere Rücksichten zu nehmen) stöhnt aus "Diplomatie" Stein und Bein zusammen: "... furchtbar leid, ... wissen is selbst ... schlechte Zeiten ... faule Kunden ... sehr diechte Aussichten ... Projekt wahrscheinlich ins Wasserstellen ...!" Die Folge: Wittig, der Schlosserweister ist eiedergedrückt. Gerade mit diesem Austrag hatte er gerecht. et Er beginnt zu kalkulleren, zu rechnen. "... hm, tja ... hm ... Das hilft nun nichts, da muß ich doch gleich mal ... Eine halbe Stunde später betritt der die Werk-tatt des Tischlermeisters Franksen! "Tag!" Ich muß ihnen eber eine unangenehme Mitteilung machen, muß Sie simlich, fo peinlich mir bas ift, bitten, ben Auftrag auf Die eruen Möbel vorläufig zu annulieren . . . größeren Auf-tag, mit dem ich beftimmt gerechnet hatte, nicht erhalten. eifen ja selbst . . . schlechte Zeiten!" — Nun, Franksen, der Lichter seuszt. Was soll er machen? Verklagen? Wittig ist in guter Kunde, da darf man das nicht. "Berfl . . . Sache, vieder eine Hoffnung zerschlagen . . . schlechte Zeiten . . . micrable Zustände, so was!" — Franksen geht zu Müller u. Co. Müller u. Co., Waschinenlager, Werkzeuge en gros, en detail. Geht hin, stöhnt, sammert, schimpft und bestellt tie holzbearbeitungsmaschinen wieder ab, die . . . "3 Auf-träge abgesagt . . . unmöglich jett . . . schlechte Zeiten . . . Bifito . . . Belaftung

nimlich entgegen: ... furchtbar leid! ... Projekt zuruck-fellen ... eben wieder große Lieserung annuliert worden ... schlechte Zeiten ... wissen ja selbst ... leider vom Garagenbau Abstand nehmen ... "Rrrrrr ... Schluß! So ist es heute! Wozu in die Ferne schweisen, sieh, das

Ehlechte liegt so nahl, möchte man in Anpassung an die Zeiwerhältnisse ausrusen. Mehr Optimismus, mehr Mut, mehr positive Lebenseinstellung! Das ist's, was wir brauden. Was nüßt das Jammern? — Nichts, rein gar nichts wihl es. Aber es wird zur Kette, die uns zu erstiden droht. Betreifen wir biefe Rette enblich, machen wir enblich einmal wieder einen Anfang, helfen wir, Arbeit zu schaffen, Aufträge zu erteilen, neues Blut dem darniederliegenden Birtichaftstörper zuzuführen!

Die tommenbe Reichshandwertswoche als erite machtolle Rundgebung des gesamten deutschen handwerts, hat 5 sich zur Aufgabe gemacht, in diesem Sinne positive Aufstandeit zu leisten. Wenn jeder die zahlreichen Winte ind Ratichlage befolgt, die in ber offiziellen Auftlarungs-roichure: "Sandwert tut not! Fordert bas Sandwert!" ligeben werben, bann ift icon viel für eine beffere Julunft rleistet. Lefe baber jedermann dies nühliche Büchlein, das wem durch seine anregenden fesselnden und leicht verfanblichen Muffage einen willtommenen Lefeftoff bilbet, ber n leiner beutschen Familie sehlen bürfte! Die Schrift wird Dibrend der Reichs-Handwerts-Woche durch die Hand-Derferorganisationen an das Publikum verteilt.

6. 3nklushongert der Aurverwaltung. 3m Plitigen Bokluskongert fpielle Ludwig Ralfer die Toccala and Juge in D-Moll für Orgel von I. S. Bach in der Klavierübertragung von Feruccio Busoni, ein wuchliges, atnamental gestaltetes Werk, das mit zu den schönsten Klavierübertragungen Bach'scher Orgelkompositionen zu nerten ist. Interessant zu beobachten, wie da der wahre Planist spielt, die technischen Schwierigkeiten dreier Manuale zusammensaßt und mit geschickter Pedaltechnik Bösse und Orgelpunkte gewaltig erklingen läßt. Schuberts Waszer opus 18, "Der Jongleur" von Toch, dans negre von Scott und zum Schluß Schumanns carneval op. 9 wuden von Ludwig Kaiser mit großer Musikalist und scher won Ludwig Kaiser mit großer Musikalist und scher Gestaltungskrast zu Gehör gebracht. Dazwischen pleisen Toss Spiwakowsky und Paul Merer die Kreuher-Sonale sür Klavier und Violine von Ludwig dan Beethoven, eines der schwersten und eindrucksvollssen Beelhoven, eines ber ichmerflen und eindrucksvollflen Berke des Meistere, mit viel Geschmack. Berr Spiwaden bei Meistere, mit viel Geschmack. Berr Spiwaden bei fesselle das Publikum mit der schön ansprechenden
Sinsonie Espagnole" von Lalo, einer Sonatine von
Paganini sowie dem ungarischen Tanz G-Moll von
Brahme Stahms. Der junge Geiger, ber über eine ausgezeiche Beding Lednik verfügt, hatte einen flarken Erfolg beim Publikum, gleich wie Ludwig Kaifer. Paul Meyer Refiel viederum in der Begleitung.

Beligenommen wurde heule pormillag von der blefigen Polizei ein 23 Jahre altes Madchen, das fich Somburg, Bonzenbeim und Obereschbach Lebensmittel in Belragen von 10-13 Mark erschwindelle, und zwar biller unler bem Borwand, sie hole als Hausangestellte die lassen werden in dem Menschenhorzen. Eine Ewigkeils. Date für diese oder jene Familie und solle die fragliche frage steht im Mittelpunkt. Deshald ist es Psicht der Eumme auf deren Namen ausschen lassen. Die poli- 1 Kirche, die Parteipolitik dem Golteshaus sernzuhalten.

zeiliche Bernehmung ergab, daß das Mabden — bas inzwischen dem hiefigen Umisgericht vorgeführt wurde — bie Lebensmittel für eine hiefige Familie erichwindelle.

Bom Somburger Sausfrauen. Berein. Um 10. Marg fand im Aurhaus bei erfreulicher Beteiligung ble erfte orbentliche Mitgliederversammlung bes por hurgem gegrundelen Bereins ftatt. Daß diefer icon eine Milgliedicaft von 100 Frauen aufweifen hann, beweifi am beften bie Rolmendigheit feiner Erifteng. Die Dabl ber proviforifden Borfigenden, Frau Beriha Rlug, murde beflätigt. In den erweiterten Borfiand und Arbeilsaus. ichuß wurden gewähll bie Frauen: Daniels, Dieb, Eber-lein, Bell, Galinger, Schonemann von Thuna, Wagner und Beil. 3m weileren Berlauf bes Rachmillags fprach die Landwirischaftslehrerin Bri. Berg-Ufingen über "Gireifzuge burch die Sauswirischaft". Bukunftig werden nun monallich Busammenkunfte ber Sausfrauen mit Bortragen flatifinden.

- Arühauffiehen und Befundheit. 3m allgemeinen erfreuen fich ble Fruhauffteher einer porzuglichen Gefundheit. hauptfächlich beshalb, weil alle Organe regelmäßiger und beffer arbeiten. Der Frühaufteber hat auferbem Borteil bom natürlichen Bicht und bracht feine Mugen meniger lange bem fünftlichen Bicht mit all feinen ungunftigen und nachteiligen Ginfluffen auszulegen, um fein Tagemert gu vollenden. Allerdings gibt es auch von der Regel "Morgenftund hat Bold im Mund" Ausnahmen. Es gibt fomobi Rinder, als auch Erwachsene, die es einfach nicht fertia bringen, früh aufzustehen: tun fie es gezwungen doch, so leiden sie an Uebelfeit, Schwindelanfallen und dauernder Mübigfeit. Diefe Berfonen tonnen fich trop aller Unftren. gungen nicht baran gemohnen, por 8 Uhr pormittags auf. aufteben. Die gelamte Schlafzeit fpielt bei ihnen teine aus. ichlagaebenbe Rolle. Much wenn fle am Abend vorher gang fruh eingeschlafen find, bleiben bie ermahnten Begleitericheinungen nicht aus. Diefe Falle find fcmer gu an-

- Die Ariegsgraberfürforge warnt. Seit einiger Beit haufen fich die Falle, bag Bucher und ahnliche Berte mit ber Behauptung angeboten merben, ein Teil bes Reinge-winnes murbe fur bie Rriegsgraberfürforge verwandt. Einige Bertreter geben fogar foweit, bag fle bei Richtabfat bes Buches ohne febe Berechtigung eine Spenbe für ben Boltsbund erbitten und in beffen Ramen quittieren. Der Boltsbund Deutscher Rriegsgraberfürsorge gibt baher be-fannt, bag er grundsäglich sebe Beteiligung an Erwerbs-unternehmungen ablehnt und baher mit teiner Firma eine Abmachung getroffen hat, Bucher ober sonst irgend einer Artifel zu Bunften der Kriegsgraberfürsorge zu vertreiben Der Bolfsbund warnt nachbrudlich, anderslautenden Ungaben Blauben zu schenten und bittet, vortommendenfalle fofort die Rriminalpolizei zu verftandigen. Richt berührt werden burch Borftebenbes bie vom Bolfsbund veranftalteten Sammlungen, bei benen auch gelegentilch Bapies-blumen und Bofitarien vertauft merben. Derartige Sammer muffen im Befig ber vorgefchriebenen Musmeife fein.

Der heufche Bebemann. Diefer Baklige Edmank gelangt am kommenden Sonnlag im Rabinen eines Familienabends durch den Thealer-Club im Saalbau gur

Aufführung Ginige gut gelungene pholographifche Auf-nahmen einzelner Scenen biefes Werkes find im Blumenhaus Gee ausgestellt. Eintrillskarten find in ben bekannlen Borverkaufsfiellen erhalllich.

## Ein Berufsfpielerfall bei Memannia Worms.

Die "MS3. Borms" weiß über einen auffehenerregen-ben Berufsspielerfall zu berichten, ber fich bei Alemannia Worms ereignet hat. Der Effener Spieler Rlein, ber feit langerer Beit bereits in Borms weilt und für Alemannia fpielen wollte, follte ichon mit bem 11. Dezember 1930 für bie Alemannen fpielberechtigt werben. Um 10. Dezembet jeboch befam Alemannia Radricht, bag auf Anzeige ber Sportfreunde Effen bin ein Berfahren gegen ben Berein und ben Spieler Rlein eingeleitet fei ber fomit nicht fpielberechtigt fei. Diefes Urteil tam bann am 1. 2. 1931 guftande und wurde Alemannia vier Bochen fpater zugestellt. Rechtsträftig wird es aber erst nach ber nunmehr bevorftehenden Beröffentlichung im amtlichen Berbandsorgan. Bie bas Bormfer Blatt melbet, foll es fich hierbei um ein Wie das Wormser Blatt meldet, soll es sich hierbei um ein Bergehen gegen die Amateurbestimmungen handeln, das mit recht harten Strasen belegt wurde. Alemannia Worms— der Berein hatte wegen Ausschreitungen auf seinem Platz erst eine dreimonatige Platzsperre am 1. März aufgehoben erhalten— wurde mit sämtlichen Wannschaften auf vier Wochen disqualissiert und erhielt außerdem 250 RW Geldstrase, wozu noch die Kosten des Versahrens mit 12 RW zusammen. Der Spieler Klein wird 6 Monate die qualifiziert. Die Disqualissisation tritt erst vom Tage der qualifiziert. Die Disqualifitation tritt erft vom Tage ber Beröffentlichung im amtlichen Berbandsorgan in Rraft.

Die altefte 3.ltung.

Schon viel Tinte ist gestossen im Rampf der Ansichten und Meinungen, welches wohl die älteste Zeitung der Welt sei. Neueren Forschungsergebnissen zusolge ist sedoch kaum anzuzweiseln, daß der Ruhm, die älteste Zeitung zu sein, einem chinessischen Blatt, der in Peking erscheinenden "King-Pao" (Bekinger Zeitung) zukommt. Schon im Jahre 1101 unserer Zeitrechnung erstierte nachweislich diese Zeitung, mehrere chinesische Gelehrte behaupten sogar, daß schon unter der Dynastie der Tang, also von 618 dis 907 unserer Rechnung, mehrere Dichter auf die Zeitung "King-Pao" angespielt, sa sie in ihren Dichtungen direkt erwähnt hätten. Ihrer äußeren Form nach ähnelt die Zeitung eher einem kleinen Buch. Zwölf Blätter von 18 cm Länge und 10 cm Breite sind in einen Umschlagdeckel von gelbem Papier eingehestet. In sieden Spalten enthält sede Seite 98 Schriftgeheftet. In fieben Spalten enthalt jede Seite 98 Schrift-geichen, 14 in jeder Spalte. Der Titel bes Blattes, "Ring-Bao", ift auf die linte obere Ede bes Umichlages gebrudt.

## Familien-Rachrichten.

Beftorben : Rarl Reuler, Bachermeifler, 81 Jahre, Ober-

## Rirchliche Ungeigen.

Sfraell ifcher Bettesbienf'. Gamslag, ben 14 3. Borabend 6.10 Morgens 9, Neumondweihe. Nachmillags 3 30, Gabbatende 7.15, Werklags morgens 6.50, nachm. 6 Uhr.

Berantwl. für der redaktionellen Teil: S. Derg, Bad womburg für den Inferatenteil: Jatob Klüber, Oberurfel Druct und Berlag: Otto Wagenbreth & Co., Bad Somburg

# Die Wahl zum evangelischen Landeskirchentag.

Bon evangelifd.kirchlicher Geile wird uns gefdrieben: Um 14. und 15. Mara werden die 60 Abgeordenelen bes evangeliften Lanbeshirchentages gewählt, bes oberften Tragers der Rirchengewalt in Raffau. Die führenden Manner des kirchlichen Lebens wollten in Diefer Beil Des ichwerften politifchen und wirlicafilicen Druckes und ber inneren Berriffenheit ben Menichen Die Beunruhigung einer kirchlichen Babt ersparen. Es baben fich daber bie bisberigen Bruppen der kird,lichen Rechten, Wille und Linken in Bemeinschaft mit ber neuen Gruppe der Unparteilichen nach langeter Ausfprache gufammengefunden in dem Enlichluß, einen gemeinfamen 2Babloorichlag aufzuftellen. Gie glaubten damit, ben birchlichen Frieden in Raffau gefichert gu baben.

Diefen guten Willen bat ber Dekan Lebr . Bla.

denbach durchbrochen. Er hal

eine Conderlifte in den vier Bahlfreifen Raffaus aufgeftellt

und dadurch in gang Roffau den Babikampf wachgerufen, Es ist ihm gelungen, noch fünf Pfarrer zu finden, die mit ihm auf die sogenannte "Christlich-nationale Bekennerliste" sich stellen liegen. Die Durchsubrung feines Planes aber war Dekan Lehr nur möglich burch die Bewinnung einer größeren Babl führender Rational. Sogialiften, die nun den Bablhampf fubren.

Es ist nicht ein Mangel an Enlichiedenheit, wenn führende Personen des kirchlichen Lebens die Bermischung pon Kirche und Staalspolitik grundsatich ablehnen. Es ift bas Bewußtfein ber Berantwortung fur Rirche und Bemeinde. Beutzulage wird bas gange offentliche Leben Bemeinde. Seutzulage wird das ganze öffentliche Leben politisiert, die Schule ist ein Jankapsel der politischen Parteien geworden, selbst dus Familienleben wird von der politischen Leidenschaft erfaßt. Da sollte es doch noch einen Plog geben, an dem der Mensch dem Menschen gegenübersteht, und an dem er auf die Stimme seines Goltes hört. Dieser Plaß soll die Kirche sein. Wenn aber auch hier die politische Parietzugehörigkeit enlschiedet und die Menschen von einander trennt, dann ilt das Meien der Stree in Ergen gestellt und ihre ist das Wesen der Kirche in Frage gestellt und ihre Sendung gestört. Die Sendung der Kirche ist die Verkündigung des Coangeliums von der Gnade Golles in Jesu Christ. Dem Worle Golles muß freie Bahn geEine ber michtigften Ungelegenheiten, bie ben hom-

menden Landeskirchenlag bewegen wird, ift ber Bertrag ber evangelifchen Rirche mit bem Staat. Sier werden in ber Frage ber fogenannten politischen Rlaufel bas Berhalinis von Glaatspolitik und Rirche eine Rolle spielen. Es handelt sich um den Fall der Austellung eines Landesbischofs oder eines Prafidenten der kirchlichen Berwaltungsbehörde. Wir sind einmutig barin, bag die Aufnahme einer politifchen Rlaufel in den Glaalsverlrag nur dann möglich ift, (wenn die Unabhangigkeit ber evangelifden Rirche von ber Staals. politik im Sinne ber Reichsverfaffung dabei ficherge-

Ueber unferer Rirdenverfaffung fleht bas Schrift. worl: "Einen anderen Grund kann niemand legen außer bem, welcher ift Befus Chriffus'. Dies ift unfer Blaubensgrund: Jefus Chriffus, der für unfere Gunden ans Rrevz geschlagen ift and der aus dem Tod zum Leben auferstanden ift. Gebe Golf, daß unfere Gemeinden mit diesem Grund vermachfen bleiben!

Wir haben auch Unhanger ber national-fogialiflifchen Wir haben auch Anhänger der nationalssozialistischen Parlei in unseren Kreisen, und wir begrüßen es, wenn eine politische Parlei ihre Anhänger zu lebendiger Anteilnahme am kirchlichen Leben anhält, voransgeseht, daß dies geschieht unter Wahrung der Freiheit des Einzelnen zu gewissensmäßiger Entscheidung. Aber die Berantwortung für das innerste Wesen und die heitige Aufgabe der Kirche verlangt, daß wir die Staatspolitik von der Kirche sernhalten. Die Kirche darf nicht der Tummelsplat der politischen Parteien werden.

Die Sinheitsliste der kirchlichen Richtungen wird nicht nur von sämilichen Pfarrern des Dekanales Homburg unterstüßt, hinter ihr steht sast die gesamte Pfarrerschaft Nassaus. Aber ein schlimmer Feind bedroht die Einheitsliste: Die Gleichgültigkeit vieler Kirchenmitglieder, denen am Wahltag der Ernst der Entscheidung nicht der wußt ist. Es handelt sich an diesem Tage tatsächlich um die zukünstige Gestaltung unseres kirchlichen Lebens. Darum ist ieder enangelische Shrift, Mann und Frau. Darum ift jeder evangelifche Chrift, Mann und Frau, ber noch ein Berflandnis hat für einiges und gefchloffe. nes Borgeben innerhalb unferer Rirche, verpflichlet, gur Bablurne zu geben und feine Glimme der Einheitslifte der vier kirchlichen Bruppen gu geben. (Giebe heulige

Wir verkaufen bei Einkauf von 2 Stück oder Paar der gleichen Qualität u. Größe

# das 2te Stück zur Hälfte

des Preises.

1 Herren-Hemd Mk. 2.90 das 2te Stück

à 2.90 Mark

Bad Homburg, Luisenstr. 42

# Zur Wahl zum evangelischen Landesfirchentag.

m Intereffe bes firchlichen Friedens u. D ber Ginigfeit und Weichloffenheit in der Rirche bitten wir unfere Bemeindes glieder herglich und dringend, vollzählig gur Bahl gu ericheinen und ihre Stimmen nur für den Bahlvorichlag 1 der vereinigten firchlichen Richtungen:

# Die Ginheitsliste,

gefennzeichnet burch bie an erfter Stelle ftehenden Ramen :

Dekan Bohris-Ufingen (1. Gruppe) Ronrektor Friedrich Ramm-Oberursel

Frau Brafid. Ernft-Biesbaden (3. Gruppe) abzugeben.

Alle evangelischen Pfarrer und die Mitglieder aller Rirchen= Borftande des Defanates.

Wom 12. - 14. März 1931

# Fröhling's Wochenend-Ungebot!

Junge, garte

# Suppenhühner

Pfd. Mt. 1.05

Bollreis Bid. von 22.4 an

Ferner empfehlen :

Weihe Bohnen Better Spech

Ptd. 20 -5 1/4 Pfd. 22 -5

Ig. Schnittbohnen 2 Pfo. Die. 40 -Gemüje-Erbjen 2 Pfd. Dfe. 50 -Rarolfen gefdnitten 2 Pfb. Dje, 35 -

Quifenftraße 98 Telefon 2961

Quifenftrage 12 Telejon 2792

5% Rabatt

# Umiliche Bekannimachung.

Betr. Steuergahlung für ben Monat Marg 1931.

Un die Gladthaffe find folgende Gleuern gu gablen: a) die flaalliche Gleuer vom Brundrermogen jugug.

lich 380 Prozent Gemeinbesteuerzuschlag, b) vom bebaulen Grundbesit ber ab 1. Juni v. 35. zur Erhebung kommende Zuschlag von 100 Prozent des monallichen Steuergrundbetrages,

c) die Ranalgebühren,

d) die Sauszinsfleuer nach ben für 1930 zugefandlen Gleuerzellein. Die Steuern und Abgaben find am 15. b. ARts.

fällig. Ba' Somburg v. d. S., ben 11. Marg 1931. Der Magiftrat.

# Nutz- und Brennholzversteigerung.

Preug. Oberforfterei Somburg v. d. S.

Dienstag, 17. Marz, 10 Uhr, in Oberstedten im Gasthaus "Homburger Hof" (Berzberger).
Rutholz: aus d. Kö. Tannenwald und Goldgrube.
— Distr. 1. 2. 3. 6. 7. 8. 34. 4. 24. 37.
Et. Stä 11/V. 78 Stück mit 41 fm, Nuhicht. und

An. 22 rm.

23 11. Glö. 11 /IV. 25 Glück mit 16 fm. Ulag Ruhicht. 3 rm.

Brennholg: a d. Fo. Tannenwald. Diftr. 1.2 3 8.12.

Ei.: Schl. u. Kn. rd. 80, Reif I. 30 rm

Bu.: Schl. u. Kn. rd. 100, Reif. I 20 rm

N a.: Schl. u. Kn. rd 120, Reif. I. 30 rm

Auskun't d. Oberförsterei (Telefon 3002) und die Förster: Böllcher, Tannenwald; Wagner, Goldgrube. —

Zahlung kann im Termin erfolgen.

Seule eintreffend : frijche Geefische. Marinaden. Raucherwaren in großer Auswahl gebackene Fifche Bu billigften Preifen

Wilh. Held

Marttlanbe. Telefon 2758

Eriffeng bieten wir tuch-tigen Raufleuten Derren aus ber Immobilienu. Berficherungebranche; ebtl. nebenberuft. Soh. Gintommen. Deutiche Finant : Bropaganda Gei. m. b. D., Berlin SW 48, Bilhelmitrage 113.

# Berkäuferin

der Manufattur- u. Ronfettionebranche, 21 Jahre alt, tüchtig im Gin- und Bertanf, gewandt im Ber-tehr mit der Kundichaft, auch mit den verwandten Branchen bestens vertraut, fucht zum 1. April oder ipäter in Bad Somburg ober Frankfurt am Main Stellung. Gest. Angebote find unter G. T. 829 an die Geschäftsst. zu richten.

in nächfter Rabe b. Marttplates, für jebe Branche geeignet, fofort billig au v er mieten. Räheres zu erfragen in der Geschäfts-stelle dieser Zeitung.

# Gut mobl. Zimmer

(in guter Lage) jum 1. Märg er. ober fpater gu bermieten. Offerten unt. 28 801 an die Geschäftsft.

1 (aud) 2)

# mobl. Zimmer

ev. mit Küche zu vermieten. Off. unter 821 an die Gesch. de. Blattes.

# Möbl. 1= oder 2=3immerwohnung

mit Kiiche, 30 bezw. 45 Rimt., zum 1. April zu vermieten. Offerten unt. 822 an die Geschöftsftelle Diefer Beitung erbeten.

Donnerstag, Freitag, Samstag

1 Pid. Qinfen, guttochenb 3 Daar Delikateh: Würftchen 40-

gufammen 58

1/2 Pfb. Dorrfleifch, mager 2 pfb. Sauerhraut 22-

gufammen 82

Bur Cauertrant bitte Befage mitbringen.

Jegt muß man Gier effen!

Dentide Feifdeter, 10 etd. 1.35 11. 1.28 Brifde Magnet-Eler,

10 Stüd 1.28 Sied-Gier, 10 €td. 1.08 H. -.88

5% Rückvergütung!

# Ullrich's billige Tage!

vom 12. bis einichl. 14. Märg!

1 Pfd. Linsen

3 Paar Delik.-Würstchen -. 40

zulammen

1/2 Pfd. Dörrfleisch

- .60

Sauerkraut

zulammen

Ferner empfehle ich:

Gied Cier eta. 88 n. 98 | Trink-Gier eta. 1.28

Suppenhühner 8fd. 1.05

HOMBURGER KAUFHAUS

FUR LEBENS MITTEL Luisenstrasse 33 Tel.3081 RABATI

Diese Woche Ziehung de Rote Kreuz 🕶 Geld-Lotteri

Ziehung 13. bis 18. März 1931

Gelamt-Gewinne Mk. 250 004

Hauptgewinn 100000

60000

40 000

Lose 3.30 einschließt. Lotteriebes

empfiehlt und vo 10000 fendet (Nachnahm

Geschättsstelle der "Homburger Neueste Nachrichten",

Luisenstraße 26

Bei Aranfentransporten u. Unglücksjälle

rufen Sie bitte an: Tel. Nr. 2976 Tel. Nr. 2452 oder Tel. Nr. 2382

Freiw. Sanitätsfolonne vom Roten gren

# zweites Blatt der "Neueste Nachrichten" 91r. 60

# Birtichaftliche Umfchau.

mafiges Ergebnis ber Ceipziger Frühjahrsmeffe. — Dagegen gute Umfahe auf der Berliner Mulo-Musstellung. -Opel arbeilet mit Ueberftunden. - Die Reife der beutichen Induffriellen nach Rufland. — Erftmals fintende Urbeitslofengiffern. - Die allgemeine Ronjuntfur.

Die Beipgiger Deffe ift gu Enbe. Deffen tonnen als Birtichaftsbarometer gewertet werben, me-nigftens die Beipziger Meffe, die feit vielen Jahren als Gradmesser wirtschaftlichen Lage in Deutschland gilt. Gs verlohnt sich, mit ein paar Worten auf das Ergebnis dieser größten europäischen Messeveranstaltung einzugehen. Die Ausstellerzahlen, die die Leipziger Messe in die fom Frühjahr auszuweisen hatte, blieben in nichts gegen die norden gebre auszus. maler Jahre gurud. Die Defftande waren gefragt wie immer und eine Fulle neuer Musfteller hat die Blage berjenigen eingenommen, die in diejem Jahre die Reife nach Leipzig nicht antreten wollten ober tonnten. Aber befanntich machen nicht bie Musfteller ben gefchäftlichen Erfolg einer Deffe, fondern die Gintaufer. Sier fah es ichon meniger gut aus, benn die Eintäufergahlen aus bem 3 n land maren gurudaegangen, mahrend fich bas Mus. land immer noch in recht ftattlichen Bahlen beteiligte. 211lerdings maren unter ben Befuchern in biefem Gruhjahr meit mehr "Sehleute", wie gewohnt, die fich über die Martt. lage wohl orientieren wollten, die aber nichts tauften. Das gilt gang allgemein von allen Defizweigen, besonders auffällig war es jedoch in der Tegtilmeffe, bei ber man mit erheblicheren Umfagen gerechnet hatte, ba ble Mus-feller ber Auffaffung maren, bag ble inzwischen beim Rleinbandel fraftiger geräumten Läger doch endlich einmal der Auffüllung bedürften. Aber der Einzelhandel ist heute fehr wefichtig in seinen Dispositionen geworden. Lieber läßt man den einen oder anderen Runden unbedient gur Ronturreng gehen, als fich bem Rifito eines gu großen Lagers auszufegen. Das haben bie Leipziger Aussteller gefpurt unb o wie es in der Tegtilmeffe mar, wurde es auch in den an-beren Meffeabteilungen gehandhabt. Die Folge mar ein am erften Deftag einigermaßen befriedigendes Befchaft, dos an den folgenden Tagen fehr ruhig und abwartend ver-lief, fo daß man ohne Uebertreibung von einer "ftillen Reffe" fprechen tann.

Beit beffer haben ba die Aussteller auf ber großen Berliner Muto. Mus ftellung abgefchnitten. Trob ber ichlechten Beiten murbe bier gut vertauft und befonbers die neuen deutschen Rleinautomodelle und die Bagen mit geringerem Betriebsaufwand, d. h. Wagen, die günftig in er Steuer und im Betriebsftoffverbrauch liegen, murben old und gerne gefauft. Allerdings, und bas muß ebenfalls bemertt merben, maren auch die Fabriten in ber 3ah. lungs weife zu großem Entgegenkommen bereit. Rach ben Abschlüssen auf ber Auto-Ausstellung zu urteilen, muß is in nächster Zeit in Deutschland sehr viele billige gebrauchte Wagen geben, die in großer Zahl von den Firmen beim Ankauf eines neuen Automobils in Zahlung ge-

Mus wirticaftlichen Gründen wird man den gunftigen toldhuß der Berliner Ausstellung begrüßen, denn fie bringt der Autoinduftrie neue Arbeit und gahlreichen Arbei Opel in Ruffelsheim liegen die Berhaltniffe allerdings icht überall. Diefe Broffirma im Autobau arbeitet icon tit mehreren Bochen mit voller Belegichaft nicht nur nornal, fondern fie mußte fogar lleberftunden machen laffen, m ben eiligen Auftragsbeftand einigermaßen erledigen gu onnen. Man bat barüber Interpellationen in ben Barmenten herbeigeführt, marum gerabe biefer Firma Ueber. lunden gestattet feien und anderen nicht. Dabei murbe aber brauf bingewiefen, daß bie eiligen Beftellungen nur mit

faglich eingearbeiteten Leuten fertiggestellt werben tonnten, ein Argument, das nicht wiberlegt werben tonnte. In ben nachften Bochen wird nun auch bei Opel eine Menderung ber Arbeitezeit herbeigeführt, die mehreren taufend Arbeitelofen wenigftens verfürzte Arbeit bringt.

Biel befprochen murbe in Diefer Boche bie Reife ber beutschen Inbuftrietapitane nach Mostau, Die bort mit ber Birtichaftsorganisation ber Comjetunion perhandelten, nicht nur über Lieferungen nach Rufland, fonbern por allem aud, um einen Einblid in bas Birtichafts-inftem zu gewinnen. Diefe Berhandlungen haben zu einem günstigen Abschluß geführt, denn in allernächster Zeit wird bie Sowjetunion weitere große Bestellungen in Deutschland tatigen. Man mag zur tommunistischen Wirtschaftsordnung stehen wie man will, als Runde fann une Rufland nur willfommen fein, benn man hat mit ben Ruffen bisher nur gute Erfahrungen gemacht. Gie langen Qualitatsmare, gablen biefe aber rafch und puntt. lich. Und bas ift in heutiger Beit auch etwas wert.

Bum erften Dale feit langer Beit verzeichnet bie amtliche Statiftit vom 28. Februar einen fleinen Rudgang in ber Bahl ber Ermerbelofen. Es maren an bem genannten Tage rund 4 972 000 Arbeitsuchende gemel-bet, bas find 19 000 meniger als am 15. Februar. Der Rudgang ift gewiß nicht bedeutend — und es sich immer noch nahezu funf Millionen Menschen ohne Arbeit. Die Jahl ift wahrlich erschredend hoch, aber gerade beshalb em-pfindet man auch über einen noch so bescheibenen Rudgang eine gewiffe Genugtuung. Daraus aber icon beftimmte Schluffe auf eine Befferung ber wirtichaftlichen Ronjunktur abzuleiten, ware natürlich noch verfrüht. Man muß gunächst einmal abwarten, wie fich die Dinge weiter entwideln werden. Denn es mare ja möglich, daß die Befferung nur eine

rein gufällige und vorübergehende mare.

Bir wollen teinesfalls einem ichablichen Beffimismus das Bort reden, aber man muß auch vor einem übertriebenen Optimismus warnen, der nur zu schmerzlicher Enttäuschung sühren müßte. Die Beltwirtschaftstrife ist so frist ile ist so schwer, daß eine Besserung nur ganz allmählich möglich ift. Die Borje hat bas hohe Rureniveau vom Februar nicht halten tonnen. Berftimmt haben Mitteilungen von Absatischungen und Absatrudgang insbesondere im Bereich ber Ruhrtohle, ferner die Informationen über ble verringerte Raliprobuttion und ben Rudgang ber Raliausfuhr im Monat Februar, fodann neben manchem ande. ren noch die Tatfache des Einnahmeausfalls bei der Reichs-bahn mit nahezu 60 Millionen Reichsmart für den Monat Januar gegenüber 1930, um über 80 Millionen sogar gegenüber 1930, um über 80 Millionen sogar gegenüber Januar 1929, zugleich mit der Tatsache, daß die Wagengestellung der Reichsbahn im Monat Januar mit nur etwas über 100 000 Wagen am Tage seit einer Reihe von Jahren die niedrigste Ziffer darstellt, naturgemäß auch ihre Rückwirkungen auf die Börsen-Operationen gehabt. In der Tat sind dass is auch Angelen desiden des ber Tat find bas ja auch Angelchen bafür, bag von einer wirklichen Aufwärtsbewegung noch nicht die Rede ein tann. Bielleicht aber tann man, ohne eines unberechtig. ten Optimismus geziehen zu werden, boch wohl fagen, daß ber Tiefpuntt der Depression erreicht ist. Das ist ja nicht nur eine Erscheinung, die wir in Deutschland, sondern international beobachten. Aber eine Mus ir. tung diefer Ericheinung ift für jest und für Bochen und Monate binaus taum in nennenswertem Musmafe zu erwarten. Es handelt sich ja nicht um eine normale Rriss, die sich normal von selbst wieder auflöst, sondern um einen außergewöhnlichen Berfall der Birt. ich aft sträfte, die sich erst wieder sammeln und tonsolibleren muffen, ehe fie fich in ben verschiedenften Abzweigungen bes Birtidjafts. und Produttionslebens wieder betätigen tonnen.

# Bann find Rinder fculreif?

Un viele Eltern tritt jest wieber bie Frage: Sollen wir bas Rind in Die Schule ichiden? Ift bas Dabchen ober ber Junge ichon feche Jahre alt ober bicht bavor, bann ist die Entscheidung seiten schwer. Aber wie soll man es mit Rindern halten, die am Ofertermin erst fünseinhalb Jahre alt sind? Soll man diese auch ichon den Weg zur Schule antreten lassen? Ehrgeizige Eltern sind mit dieser

Frage allzu leicht fertig. Für fie ist die geistige und torper-liche Fähigteit wohl über allem Zweifel erhaben; es ift dower, mit ihnen gu rechten. Aber die Ertenntnis hat fich doch mehr und mehr Bahn gebrochen, daß es nicht barauf antommt, das Rind fo fruh wie möglich in eine Bilbungs. mafchine einzuzwängen. Berade in der heutigen mirtichaft. lid fdmierigen Beit, wo noch nicht einmal alle Schulentlaf. fenen paffende Lehrstellen finden, tonnte man es leicht auf ich nehmen, ein Rind ein Jahr fpater in die Schule gu fchiden. Dazu follte man fich ftete bann entschließen, wenn ber Rörperbau noch unfertig und bie geiftige Aufnahme-fähigteit noch beschränft ift Erfahrungsgemaß wird bas Wachstum der Kinder durch das Stillstigen und die erhöhte Gehirntätigfeit in der Schule eingeengt. Es läßt fich leicht an der Tatsache feststellen, daß Schultinder mahrend der Gerien viel ichneller machfen und ftarter merben ale mah. rend ber Schulgeit, Rorperlich ichmache Rinder werbe burch au frühen Schulgang alfo in ihrem Bachstum behindert und neigen, da gleichzeitig größere geiftige Unforderungen an fie gestellt werden, zur Rervosität. Ift das Rind selbit sehr ehrgeizig, so versucht es auf Rosten seiner Gesundheit mit ben Rameraben in ber Schule Schritt gu halten. Gehlt ihm bieler Untrieb bann verliert es oft fcnell ben Dut und Die Begeifterung an ber Schularbeit, es wird gleichgültig. Das Ergebnis allgu fruben Schuleintritts wird bemnach fast stets ein torperlicher und feelischer Schaben fein. Unbers ift es bei forperlich gang gefunden und traftigen Kin-bern. Fallche Beichherzigfeit, die ihm die forgenlofe Rin-berzeit" noch ein Jahr lang erhalten will, ift hier nicht am

## Fragen der Fürforgeerziehung. Borfchlage für eine Mobernifierung.

Ungeregt burd bie verfchiedenen Bwifchenfalle in Gurforgeerstehungeanftalten, Die ja jum Teil auch gerichtliche Berfahren jur Folge hatten, erörterteit bie Barteien im Breußischen Landtag fürzlich bei der zweiten Lesung des Wohlfahrtshaushalts die Möglichteit einer Mobernifierung Diefer wichtigen Inftitu-Die bagu borgelegten Untrage gingen an beir Quefduß für Bevölterungepolitit, ber nunmehr einen langeren Untrag gur Unnahme empfichlt. Bor allem wird die Regierung ersucht, den Bormundschaftsgerichten zu empsehlen, im Falle der Anordnung der Fürsorgeerzichung den Minderjährigen,seine Eltern und seinen gesehlichen Bertreter über die ihnen gegen die Unordnung guftebenden Rechtsmittel gu belehren.

Bei ben Burforgeergiehungebehörden felbft follen jur Reuregelung ber Garforgeergiehung folgende Borichlage berudfichtigt werben: Die Arbeitegeit ber Boglinge in gewerblichen Ginrichtungen ber Beime foll nach ben allgemein gultigen gefetlichen Beftimmungen und die in landwirtschaftlicher und und hauswirtichaftlicher Arbeit ober Ausbildung nach ben Erforberniffen ber torperlichen Entwidlung ber Boglinge geregelt merben.

In ben Beimen foll die Bildung von Gruppen ber Beiminfaffen weiterhin burchgeführt werden. Es wird berlangt, baß bie allgemeinen Schweigegebote in Farforgeheimen auf bas Dag befdyrautt werben, bas filr bie Berufsausbildung, Arbeiteweife ober Er-Strafmittel seien zu verbieten, ebenso eine Aenderung ber haartracht der Böglinge in Fürsorgeerziehungsheimen. Ein Ministerialerlaß soll feststellen, daß Duntelarrest ausnahmslos untersagt ist. Weiter soll die Unfhebung ber Farforgeerziehung nach Baragraph 72 Albi. 2 des Reichs Jugendwohlsahrte Gesethes von Amts wegen in jedem Falle alle zwei Jahre nachgeprift und bei Ablehnung der Aushebung die Entscheidung in den Alten mit Gründen versehen werden.

Die Musbildung ber Ergieher und Ergieherinnen foll gefordert werben unter Berudichtigung ber Bebeneverhaltniffe, aus benen ber Bogling fommt. Schließlich wird balbmöglichfte Regelung ber Bufammenarbeit swiften Garforgeerziehungebehorben und Jugendamt geforbert fowie verlangt.



Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Sanle) 1930

Cie fagen fich bann in ber gemutlichen Ede gegenüber, ble fich Berntoven im Atelier hatte einrichten laffen.

Sie befprachen nun bie Stunden, in benen fie gu ihm lommen wollte, wo er fie malen follte.

Carella blieb fühl und freundlich, berriet ihm nicht mehr burch einen Blid ihre große Liebe.

Und er bantte ce ibr. Run war ein freundschaftlicher Bertehr möglich. Und er befprach mit ihr feine 3been, Die er fur ein leuco, großee Gemalde batte.

-34 fuche ein Modell Gin blondes Engeletopfchen, aber boch auch fein Rind! Unter ben mir befannten Modellen ift es nicht. 3ch inuß weitersuchen."

.Es gibt ja viele icone, blonde Grauen", fagte fie nach. bentlich, und ihr tam gerade jest feine Braut in ben Ginn, Die nicht blond, fondern auch von duntler, füdlicher Schon.

-3a, es gibt viele icone, blonbe Franen. Doch Mobell fieben wurden fie nicht", fagte er, in Gebanten vertoren. .Oh, ein Att alfo?"

. 3a!\* Dann - ift es wohl fchwer, bas geeignete Dodell gu finden."

.Gretiere in Paris hatte einmal ein schönes, blonbe? Robell. 3ch merbe ihm fchreiben", fagte Berntoven und teute fich, daß ihm das jest eingefallen war.

Seben Sie, es findet fich icon ein Ausweg", fagte fie lapfer. Er fah es nicht, wie fie litt, daß er fo ruhig und freundlich über feine Arbeit mit ibr fprechen tonnte, benn Bide feine ruhige Freundlichteit zeigte ihr, bag fein berg nichts für fie empfand.

Aber mar es benn nicht icon Glud genug, daß fie ibn gefunden batte, bag er ihr fein Inneres offenbarte, foweit ce feine Runft betraf?

Und fie hatte ja boch bie ibre!

Das war ein Eroft! Bar alles! Das torichte Derg mußte ichweigen. Bielleicht war es jogar - gut fo. Bie batte ihr alter Lehrer, Brofeffor Chechiani, immer ge-

"Mus bem Leib heraus reift ber große Runftler Stetes Glud verbirbt ihn."

hatte ber alte Mann, ber nun langft unter ber Erbe rubte, recht? Bielleicht! Babricheinlich jogar! Denn fie fühlte icon jest bas Sehnen in fich, all ihr Leib in ibre Stimme gu legen, auf biefe Beife mit fich felbft um Die ewig verlorene Liebe Daralb Berntovene gu weinen.

"Mir fcwebt etwas Befonderes vor; es burfte nicht einmal bie erftbefte ichone, blonde Grau fein. 3ch weiß nicht, ich traumte einmal von folch einer blonden Grau, und Diefes Beficht habe ich nie wieber vergeffen tonnen. Ob ich fie im Leben einmal treffe ? Eber tann ich bas Bild gar nicht malen, ebe ich fie nicht finde."

Seine Augen hatten einen gang nach innen gerichteten

Ausbrud, und Garella bachte erichauernb:

Er ift ja gar nicht gludlich! Rein, nein, er ift nicht gludlich. Er fucht etwas. Es ift nicht nur ber Rünftler, bet ein Dobell jucht. Go ift in erfter Linie ber Denich, feine Scele, Die nicht gufrieben ift."

"Bergeibung, Garella! Gie fchenten mir eine Stunde 3brer toftbaren Beit! Bufte es jemand, wurde man mich finnlos beneiben, und ich fige bier und ipreche 3hnen von meinen Rünftlerforgen."

Sie haben mich Ihres Bertrauens gewürdigt - ich

weiß es gu murbigen, Berntoven."

3bre flare, unendlich wohllautenbe Stimme tat ibm wohl. Er blidte finnend in ihre Augen, jagte jedoch nichte. Rach einer Beile aber waren fie bann boch in ein flotteres, leichteres Beiprach getommen. Zarella wollte

ein lebensgroßes Bemalbe von fich jelbft. "Damit man im Alter etwas von feiner Jugend hat, obwohl bie eigentliche Jugend boch icon borüber ift", fagte fie lächelnb.

"Wer fo fcon ift wie Gie, Garella, und gudem biefe Stimme befibt, ber ift nie alt, wird immer jung bleiben", jagte er marm.

Da lächelte ble 3tallenerin.

allnb boch werbe ich eber alt fein als eine bentiche Frau. Der Guben wird fich rachen; ba belfen teine noch jo gut gemeinten Romplimente barüber binweg."

"Sie fprechen für eine Italienerin merfwurdig gut beutich, Garella!" fagte er.

"Finden Gie? Run, man tann boch alles, was man ernftlich will", fagte fie lacheind.

Er aber mußte, bog fie bas Studium ber beutichen Sprache gang befondere eifrig betrieben hatte, weil fie ibn liebte.

hatte ich Sarella lieben tonnen, wenn fle eber getommen mare?

Dieje Grage mar icon ein paarmal burch feinen Ropi gegangen. Und er tam immer wieder gu dem Echluß, daß

er fie nicht hatte lieben tonnen, fo, wie fie es verdiente. Grau Gioner batte eine Erfrifdung bereingebracht. Zarella trant ein Glas Limonabe.

"Mein Spezialgetrant", fagte fie und lachte.

Er blidte auf ben icon geichwungenen Dund, ber ein gang flein wenig ju groß war, und bachte erleichtert:

"Sie nimmt die Enttaufdung nicht tragifch - Gott fei Dant!"

Bald barauf erhob fich bie Sangerin.

"Run muß ich aber geben, Berntoven. Bier Bochen bleibe ich noch bier. Dann beißt es weiter, immer weiter rubelos und bennoch gufrieden. Rünftlerdafein! Bir fint ja boch begnabet anderen Meniden gegenüber, barum foll man nicht alles haben wollen. 3ch wünsche 3bnen, baf Sie die blonde Frau finden, damit - 3hr Bilo fertig werden tann. Auf Bieberfeben! 3ch tomme puntilich gur verabredeten Etunde."

"Muf Biederieben, Carella!"

(norti iciat.)



## Sunbert Jahre Mites Mufeum in Berlin.

Giner ber alteften Dufeumsbauten Deutschlands, bas Alte Mufeum in Berlin, feiert fein hundertjahriges Befteben. Der geniale Baumeifter Rarl Friedrich Schinfel hat es 1824 bis 1828 errichtet. Wegen bes weichen Untergrundes mußte bas Aundament auf Pfahlrofte gefeht werben.

# Riefige Coneemengen in Banern

Sechs Behöfte eingefturgt. - Munchen eingeschneit.

Manden, 11. Marg. 3m baperifchen Milgan ift Die Schnechohe infolge ber anhaltenben Schneefalle ber legten Tage und besonders durch den Schneesturm gang beträcht-lich gestiegen. Innerhalb turger Zeit sind in der Gegend bei Rempten nicht weniger als sechs landwirtschaftliche Unwefen burch die auf ben Dachern laftenden Schneemaffen eingefturgt. Die Temperaturen bewegen fich um gehn Brab unter Rull.

Much in Munchen ift neuerdings wieder reichlicher Schneefall eingetreten, der bis in die Morgenftunden bes Mittwoch anhielt. Die Folge mar, bag heute fruh Min-chen formlich im Schnee verfunten ift. Gine beifpiellofe Erichwerung bes gangen Bertehre trat ein. Die erften Stra-Benbahnen tonnten meift nur ichrittmeife vertehren. Straßenreinigung ftanb vor einer faft unmenfchli-chen Mufgabe. Roch in ber Racht murben 56 Gch nee. pflüge eingefest. Bon früher Morgenftunde an maren 5000 Schneeraumer mit 2000 Abfuhrfarren an ber Urbeit. Muherbem hatte man über 150 Brivatfuhrmerte gur Abfuhr ber Schneemaffen herangezogen. Much ber Bahn. vertehr hatte ichmer zu leiben. Roch größer find die Bertehrofdmierigfeiten auf bem flachen Banbe, mo in ben Ortichaften felbft und auf ben Stragen taum noch ein Durchtommen möglich ift.

# Die beutiche Afritafliegerin.

Rudflug durch ble Bufte Sabara.

Berlin, 11. Marg. Die Ufrita-Fliegerin Elli Beinhorn, beren Mufgabe, mit ihrem Riemm-Fluggeug Die Arbeiten ber Expedition des Forichers Bernagti in Bortugiefifch. Buinea gu unterftugen, jum größten Teil beenbet ift, beab. fichtigt in ben nachsten Tagen Biffao zu verlaffen und über bie geplante Strede Timbuttu-Sabara-Italien nach Deutschland gurudgutehren.

Die größte Schwierigteit bereitet auf biefer Strede ble Brennftoffverforgung in der Sahara, die aber jeht refilos gelöft ift. Muf mehr als acht Stationen ift durch den Shell-Rongern Brennftoff beponlert worden. In einem Jalle mußte bas Bengin in einen in die Erde eingebauten Tant der Company Transfaharienne, die den Mutovertehr durch die Sahara durchführt, 500 Rilometer weit millen in der Bufte gelagert werden. Ju diefem Tant erhalt Elli Beinhorn von der Transfaharienne einen Schluffel, damit fie fich felbft mit der notigen Benginmenge verforgen tann.

Der Rudflug führt über rund 9000 Rilometer, die voraussichtlich in etwa brei Bochen überflogen werden tonnen. Dan muß alfo mit ber Rudtehr ber Fliegerin gu Unfang April rechnen, wenn nicht irgendwelche Schwierigfeiten mahrend bes Fluges auftauchen, die naturgemäß bei biefer Strede nicht fo leicht zu beheben fein wurden.

## Deutscher Gegelflug in Amerita.

Wolf firth über ben Dadern Nemports.

Newnort, 11. Mary. Der befannte beutiche Segelflieger Wolf firth führte einen auffehenerregenden Segelflug über den Dadern der faufer Newnorts aus. Er flieg nadmiltags auf, ichraubte fich bis zu einer höhe von etwa 300 Metern hoch und jegelte über eine Stunde über den

Da die Umgebung mahrend ber Flugdauer polizeilich abgesperrt wurde, ging hirth vorzeitig nieder, obwohl er weit langer hatte in ber Luft bleiben tonnen. Der Flug fand im Beisein von Tausenden von Zuschauern, Bericht-erstattern und Filmseuten statt. Der Andrang der Zu-schauer an den Ufern des Hudsonstuffes war so start, daß der gesamte Berkehr zwei Stunden lang völlig lahmgelegt murbe.

# Sandel und Birtfchaft.

Frantsurter Effettenbörse vom 11. März: Tendenz: sest. Auch zu Beginn der heutigen Börse lagen von außenstehenden Kreisen wieder einige Kausaufträge vor, so daß die Tendenz ein weiter sestes Aussichen hatte. Die Auswärtsbewegung der Kurse ging jedoch etwas langsamer vor sich, da verschiedentlich etwas Abgadeneigung dei der Spetulation bestanden hat. Auregend wirtten der relativ leichte Geldmarkt, die Festigseit der Reichsmark, serner das langsame Abnehmen der Arbeitelosnzisser. Die weiter seste Dättung des Montanmarttes, an dem neden Käusen der rheinischen Schwerindustrie auch Ordres von der Kundschaft vorgelegen haben, gaben der übrigen Börse eine starfe Widdentandelsast. Am Anslehmarkt blieden deutsche Anseinen nur knapp behauptet. Bon Auslandsrenten waren Anatolier gut gehalten. Im weiteren Berlaufe der Börse blied die Tendenz durchaus sest, und besonders die Montanwerte waren weiter start gesucht. Die allgemeinen Kursdesserungen betrugen erneut dis zu 1 Prozent. Das Geschäft beswegte sich allerdings meist nur innerhalb der Kulisse. Um Geldmarkt war Tagesgeld mit 3 Prozent unverändert.

Frantsurter Produssenders dem 11. März: Beizen

Frantfurter Prabofienbörse bom 11. März: Leigen 30,75; Roggen 20,25 bis 20,50; Sommergerste für Brauswede 21,50 bis 22,50; Hafer 17 bis 17,50; Beigenmehl sübbentsches (Special Rull) 43,75 lis 44,75; niederrhein Mehl 43,50 bis 44,50 Roggennet, 28,75 bis 29,75; Leissentleie 10,75 bis 11; Roggensteie 11,75 bis 13.

# Mus Nah und Fern.

!! Bad Arengnach. (Broffener in einem Rabe. borf.) In dem Rabedorf hennweiler brach ein Feuer aus, bas durch den berrichenden Wind begunftigt, fcnell um fich griff. In furger Beit ftanden zwei Bohnhaufer mit ben angrengenden Stallungen in hellen Flammen. Die Dube nur gelang es ber Feuerwehr, ein brittes Saus gu retten.

!! Reunfirden. (Die verraterifden Schnee. puren.) Im Revier Sandtaul auf ber Speferhohe mur-ben mehrfach Schlingen bemertt. Im Februar fand ber Revierförster auch ein Reh in ber Schlinge hangen. Run ge-wahrte ber Förster im Schnee frische Fußipuren, benen er nachging. In einer Schlinge hing wieder ein Rehbod. Mit einer Bolizeistreife wurde eine Haussuchung bei Berdachtigen in Landsweifer vorgenommen, ble von Erfolg begleitet mar. Der Rehbod mar ichon gerlegt und man fand beide halften auf. Den Bilderein blieb nichts anderes übrig, ale ein Geltandnis abzulegen. Sie wurden verhaftet.

Maing. Baffanten entbedten am Rheinufer zwifchen Daing-Beifenau und ber Moftertaferne ein menfchliches Berippe im Baffer und benachrichtigten von ihrer Ent-bedung die Bolizei. Das Gerippe wurde ans Ufer gebracht und bort tonnte festgeftellt werden, daß es sich um eine mannliche Leiche handelte, Die ichon über ein Jahr im Baf-fer gelegen haben muß. Die Leiche wies nur noch wenige Fleischteile und an einzelnen Stellen fleine Tuchrefte auf. Rur graue wollene Soden und grob genagelte Arbeiterschuhe befanden sich noch an den Füßen der Leiche. Die Ropfhaare fehlten vollständig. Rad ben noch gut erhaltenen Bahnen Schätt man bas Alter auf ungefahr 45 bis 50 Jahre. In die linke Körperseite eingepreßt, in der Sohe, wo sich sonst die Westentasche befindet, wurde ein mit einem Solzichaft versehenes geschlossenes großes Taschenmesser vorgefunden. Die Leiche tonnte bish : noch nicht identifiziert mer-ben; fie murbe auf den ftabtifchen Friedhof gebracht.

Tragifder Unglüdsfall. Mieder-Ingelheim. Der frühere Gifenbahnangeftellte Malchus erlitt, als er am Morgen ben Bashahn aufbrehte, um Licht anzugunden, einen Unfall und fiel bewußtlos gu Boben. Da niemand ben Borfall bemertte, blieb er hilflos liegen, und bas ausstromenbe Bas führte feinen berbei.

Darmfladt. (Der Bohntampf in ber Solgin. duftrie beenbet.) Der Tarif- und Lohntampf in ber Solginduftrie im Tarifbegirt Selfen-Raffau (fublich) und Freiftaat Seffen ift beendet. Es ift mit bem Arbeitgeberverband eine Bereinbarung getroffen, wonach die Bestimmungen des alten Bertrages ab 16. Februar 1931 wieder im Kraft treten und Geltung haben bis zum 15. Februar 1932. Die neue Lohnregelung sieht eine Lohnfürzung von lechs Pfennig pro Stunde für alle Facharbeiter über 22 Jahre vor und eine Rurzung der Affordiate um sechs Prozent. Diese Lohnregelung gilt ab 7. Marz bis zum 14. Mugust 1931. Die Wiederaufnahme der Arbeit erfolgte in ben noch von ber Musfperrung betroffenen Betrieben ab

Montag, den 9, Marg. Griesheim. (M o Griesheim. (Motorrabunglud.) 3mei junge Beute aus Egelsbach und Erzhaufen fuhren bei bem Berlud, auf ber Strafe Briesheim-Efchollbruden ein Suhrwert zu überholen, in ben Strafengraben. Sierbei erlitt ber eine einen Oberichentelbruch, ber zweite Schulterverlegungen. Die Berungliidten tamen burch die Rettungs-wache ins Stadtfrantenhaus nach Darmftabt.

Mainz. (Abgewiesene Rlage gegen ben Staatstommiffar.) Bor bem Brovingialausichuß ber Mains. Broving Rheinhelfen murbe die Rlage des Ortsgewerbevereine Worms gegen die Beichluffe bes Staatstommiffare begüglich ber Steuererlaffe verhandelt. Rach mehrftunbiger Berhandlung, in der Der Ortsgewerbeverein burch Rechts-anwalt Dr. Lufen (Borms), Stadtvermaltung und Stadt. rat burch Oberburgermeifter Rahn vertreten maren, mah. rend Staatsfommiffar Oberregieungerat Dr. Genferth fich felbft vertrat, tam ber Provingialausichuß gu bem Urteil, Die Rlage als unguläffig und unbegrundet abzumeifen unter Belaftung bes Rlagers mit ben Roften. Der Streitmert murbe auf 25 000 Mart feftgefest.

Biefen. (Rindermartt.) Der lebte Rindermartt in Biegen mar mit 1118 Stud Grofvieh und 180 Ralbern gum Bertauf beichidt. Das Beichäft verlief gunachft ichlep. pend, wurde dann geringer und hinterließ auf dem Martt lleberftand. Man bezahlte für Kühe 1. Qualität 500 bis 600 Mart, 2. Qualität 350 bis 450 Mart, 3. Qualität 200 bis 300 Mart, Schlachtfühe 100 bis 300 Mart, halb. bis breivierteljährige Rinder 100 bis 220 Mart, breiviertel. bis zweijährige Rinder 175 bis 285 Mart, tragende Rinder 800 bis 475 Mart, Ralber 45 bis 55 Mart pro Zentner Lebend. gewicht. Für beffere Tiere murben Breife über biefe Rotig

Buhbach. (Schienenbruch auf ber Main-Befer.Bahn.) Um llebergang ber Beglarer Strafe fiber bie Main Befer.Bahn murbe ein Schienenbruch entbedt, ber leicht zu einem Unglud hatte führen tonnen. Bis zum Gintritt ber Duntelheit mar ber Schaben ausgebeffert. Der Bugvertehr murbe nur unmefentlich gehemmt; nur einige Buge aus Richtung Gießen erlitten Berfpatungen.

Bubingen. (Rad) tragsvoranfchlag.) Die Stadt-verwaltung legte, veranlaft burch bie ungunftige Entwidlung ber allgemeinen Birtichaftsverhaltniffe und ihre Muswirtungen auf alle Rommunen, bem Bemeinberat einen Nachtragsetat in Sohe von 187 000 Mart für bas Rech. nungejahr 1930 vor, ber vom Gemeinderat genehmigt wurde. Für bie Dedung biefer Summe find erhöhte Ginnahmen aus Baffergeld und Ranalgebühren, ferner ein bereits aufgenommenes Raffenbarleben vorgefeben, fo baß eine Erhöhung ber Bemeinbeumlagen nicht erforberlich ift.

It Trier. (Rabioapparate gestohlen.) In den frühen Morgenstunden haben zwei Einbrecher nach Zertrümmerung einer Schausenstersche aus einem elettrichen Geschäft in der Rochstraße mehrere Radioapparate, Lautsprecher, Scheinwerser und Taschenlamen gestohten, die einen Bert von mehreren 100 Dart barftellen.

!! Saarbruden. (Gifenbahnichaffner über-jahren.) Der 58 Jahre alte Oberichaffner Friedrich Sedbersheimer mußte beim Bahnhof Grog.Roffeln eine Bleis. perre aufichließen. Es ift anzunehmen, daß ihm dies nicht gelang und des er beshalb erft turg vor einer inzwischen berangetommenen Rangierabteilung bas Geleis überschritt, um sich in Sicherheit zu bringen. Sierbei wurde er von bem ersten Wagen erfaßt und übersahren und getötet. Die beiben erften Bagen entgleiften.

## Rleine Befundheiteregeln.

"Befundheit ift Schonheit" fagt ein altes Bort. Benn man gefund lebt, wird man ichon und halt fich lange ge. lund. Das Geheimnis des gefunden Lebens ift ziemlich ein-fach und tann von jedem leicht gelöft werden. Es gilt vor allem, fich nicht gu übereffen, eine üble Ungewohnheit, gu ber wir alle ein wenig neigen, fo bag wir langft nicht mehr imftande find, auf die Stimme unferes Magens gu bo. ren. Man mache es fich zur Regel, mit bem Effen aufzu-hören, noch bevor man fich "fatt" fühlt, benn bas allge-meine "Sattgefühl" ift bei uns ichon bas Zeichen ber Ueberfaft. Bollen wir gefund leben, muffen wir uns aber wie. ber baran gewöhnen, auf unferen Organismus gu horen. Man vermeibe es, gu ben Mahlgeiten gu trinten. Das ver-bünnt ben Spelfebrei gu fehr und ift ichablich. Gine halbe Stunde por und nad bem Effen tann man frinten, es ift logar gefund. Bang ausgezeichnet ift es, am fruben Dorgen ein Blas marmes Baffer mit Bitronenfaft, anftelle bes Buders feboch mit Salg gewilrgt, gu fich gu nehmen, fowie am Abend ein Blas taltes Baffer por bem Schlafengehen Es burchivilt den Organismus und hilft mit gur Reinigung, Buderzeug, gette und ichwere Speifen foll man nach Möglichteit meiben Ausgezeichnet wirft bagegen friides Gemufe und vor allem Obst. Es hat eine vorzigsliche Wirtung auf das Blut und die Verdauung und hierdurch auf Die Musiehen. Bieles Stillfiken ift gefundheitsichabigend Alt man gezwungen, viel zu finen, moche man fich anichlisfrend foviel Remegung in frifder Buft wie es möglich ift, mache weite Banderungen, mobel man fich bemubt, regelm'ifig und tief au atmen. Huch verfaume man es nie, feden Jan ein menig Onmnaftit zu treiben und feien es auch nur fünf Minuten am Morgen beim Untleiben. Beachtet man diefe Regeln, erringt und bemahrt man fich feine Befundheit und damit feine Schonheit.

Gewinnauszug 5. Rlaffe 36. Preugifch-Gubbeutiche Staats-Lotterte. Obne Bemabr Rachbrud perboten

Auf febe gezogene Rummer find zwei gleich bobe Gewinne gefallen, und zwar fe einer auf bie Lofe gleicher Rummer in ben beiben Ableilungen I und II

26. Siehungstag 10. Mars 1931

In ber beutigen Bormittagegiebung murben Gewinne über 400 MR.

Griogen

4 Certinne ju 25000 CR. 215876 228090

2 Orbinne ju 10000 CR. 351269

6 Certinne ju 5000 CR. 162008 201389 364789

16 Sertinne in 5000 CR. 162008 201389 364789

16 Sertinne in 5000 CR. 2919 9895 13441 17063 57655 72878 66066

111659 120457 179905 201590 207587 227275 287188 289256 317765

318936 339488 341209 356719 357428 357685 362700 372111 381511

104 Certinne in 1000 CR. 5259 20284 21432 64022 65770 67006 76392

84478 99462 109650 108880 115205 122877 123204 128294 132645

136846 152855 164890 161826 162670 177416 184242 107479 198834

207747 213344 230408 233800 242470 253448 257620 259118 259171

265920 266114 266231 277423 278611 283519 285209 287603 29064

301025 305440 321305 321497 326351 350048 381882 331100 392874

168 Gertinne in 500 CR. 368 4207 5548 5707 14245 20692 24462

26439 27199 31887 34276 43315 48422 54075 59917 61403 68631

70895 74302 77831 81607 83718 85661 89739 84642 86031 5522

115474 128600 130155 140201 141718 144944 155862 156265 15672

158830 162067 172204 174340 167014 190121 190465 190664 19562

194623 199742 204300 222425 223447 227524 229722 230710 23133

236586 238610 241351 241706 241854 259601 260042 2002 27692 269283 272232 278550 274960 278646 37672 14245 20092 37851 135686 3792 278561 356727 31284 312862 322009 334931

336219 337861 347504 351776 354591 358823 360625 360831 380212

380764 3833774 389307 394441

281 ber bertinen Scoppnittens sickers murchen Germinne Shor (10) %

In ber beutigen Rachmittagsglebung murben Gewinne über 400 D. gegogen

2 Getalune au 25000 Mt. 24343
2 Getalune au 10000 Mt. 44635
8 Getalune au 10000 Mt. 44635
8 Getalune au 5000 Mt. 117957 260640 322843 333711
16 Getalune au 5000 Mt. 33802 44383 124644 158776 174084 174221
280520 298119
48 Getalune au 2000 Mt. 19507 20753 28439 28457 113492 114370
150988 159794 174677 201654 201861 202866 237667 241105 211727
251526 269681 275403 308327 327925 301709 372985 380681 35.2 64
80 Getalune au 1000 Mt. 11538 20022 30683 34508 49738 1279
72065 76551 80719 105858 106488 113290 126477 149951 15.531
155562 160758 172827 197194 198988 212487 224855 230155 24602
246762 253791 251575 262418 268501 277065 282667 310273 313219
322095 336867 336893 339662 340849 341948 390000
182 Getalune au 500 Mt. 2288 14351 44836 50488 54498 55612 60776
64227 68122 79741 80184 82145 82781 88484 100034 120833 12192
133904 140367 146938 151030 152969 159665 161467 164144 173897
174783 190813 195514 195551 198454 199692 201071 202171 206017
208661 210309 210727 212937 217052 226507 227298 237901 238448
238825 241596 244030 257678 260141 201680 262212 268456 273265
273564 280335 281387 283669 285512 285532 286510 288393 297141
207436 297968 306234 316523 317365 321594 323421 324802 33209
333360 335151 339919 340459 341688 343244 350459 357618 363073
367923 370161 379530 380597 382147 384081 385024 391500 393094
3094468 397430

Stm Getalune au 1000 Ct. 117857

Im Gewinnrade verblieben: 2 Pramien zu je 500000, 2 Gewinnt zu je 25000, 20 zu je 10000, 40 zu je 5000, 96 zu je 3000, 322 zu je 2000, 564 zu je 1000, 886 zu je 500, 2854 zu je 400 Mart.

11. Mars 1931 27. Siebungstag In ber beutigen Bormittagsgiebung murben Beminne über 400 1.

4 Septime ju 5000 CH. 160860 230830
12 Septime ju 3000 CH. 45125 159496 249484 295266 358249 390315
62 Septime ju 2000 CH. 45125 159496 249484 295266 358249 390315
110248 117061 155768 162963 171725 182738 184480 189450 207619
213361 222318 224796 238097 242554 253324 270023 270348 281573
282803 300060 307120 309719 313648 315464 318440
122 Septime ju 1000 CH. 3085 5392 18276 41385 47283 49892 55150
58418 61793 78921 79688 81053 87257 112287 112282 116242 13135
138300 142521 143305 147751 158676 159599 17320 177269 17845
180004 182957 185402 186808 192292 182357 194516 234370 2340-1
235044 236882 247872 251768 265223 274461 290170 295088 29784-1
235044 236882 247872 251768 265223 274461 290170 295088 29784-1
235044 236882 247872 251768 265223 274461 290170 295088 29784-1
235044 33688 351309 356321 358157 369874 387481 397805
180 Septime ju 500 9N. 896 7451 8791 11804 22331 24421
33811 34110 39750 43227 43349 43393 46294 47220 49599 535-1
33811 34110 39750 43227 43349 43393 46294 47220 49599 535-1
57121 67299 60038 64655 71974 77236 77582 90585 93893 94111
102517 108658 117054 120529 139480 143218 146080 151020 152334
106143 156537 108456 170557 178348 179868 180447 198180 19234-1
211418 213411 213425 2277720 235791 235842 240283 241110 24312
213482 213412 213425 2277720 235791 235842 240283 241110 24312
213488 274319 274866 275737 281094 201167 291228 297896 30846
300520 316955 318963 327108 335939 337841 34060 341556 353893
300520 316955 318963 327108 335939 337841 34060 341556 353893
300520 316955 318963 327108 335939 337841 34060 341556 353893
300520 316955 318963 327108 335939 337841 34060 341556 353893
300520 316955 318963 327108 335939 337841 34060 341556 353893
300520 316955 318963 327108 37643 379178 3900559 398094

In ber heutigen Nachmittagsziehung wurden Gewinne über 400 90 gezogen

2 Gebinne ju 25000 CH. 226830 2 Gebinne ju 10000 CH. 94083 4 Gebinne ju 5000 CH. 94082 275992 16 Gebinne ju 3000 CH. 96491 127885 146623 222118 310383 317933 316875 373128

16 Octobrate in 3000 GR. 96491 127885 146623 222118 310363 31795 316875 373128 
62 Octobrate in 2000 GR. 7955 16718 43130 58355 72520 7436 
62 Octobrate in 2000 GR. 7955 16718 43130 58355 72520 7436 
33687 84378 404954 105196 172930 174461 206621 209631 221421 
226702 237282 242712 213228 255649 204942 275787 209934 22924 
312795 316120 348704 355151 382652 380476 396753 
86 Octobrate in 1000 GR. 1723 11289 14122 31199 50329 1775 
50565 50122 68540 85463 86287 90789 92006 106821 115643 1775 
312252 164669 174349 179256 180999 188542 196076 208599 21230 
229926 239965 267897 286297 289208 293192 303241 311770 31209 
229926 239965 267897 286297 289208 293192 303241 311770 31209 
320996 347020 347711 353685 365265 365755 368220 384220 39652 
359602 65848 67549 72519 77617 86148 97676 104388 105839 105839 
158 Octobrate in 500 GR. 18578 26805 43490 46370 51045 5258 5265 
59602 65848 67549 72519 77617 86148 97678 104388 105839 17465 
184654 101722 134955 196464 196870 204485 206608 207645 24564 
210977 213867 216626 217687 220874 220926 221680 23246 23805 
238054 239156 247207 247700 259554 258042 204605 268470 26815 
277406 279151 281913 289251 300662 308316 317065 333888 33616 
378058 379659 382315 302716 383188 385226 3917068 333888 33616 
378058 379659 382315 302716 383188 385226 391788 390000 
2010 Gleminumarch perfitielent: 2 Stramica and in 500000 18 (Member)

3m Gewinnrade verblieben: 2 Pramien gu je 500000, 18 Gemint ju je 10000, 32 au je 5000, 68 au je 3000, 198 au je 2000, 356 au je 1000, 568 au je 500, 1784 au je 400 20art.